



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

44. Jahrgang

Donnerstag, den 19. Dezember 2019

Nr. 51/52 2019

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Schöne Weihnachten

Ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die in dem nun endenden Jahr 2019 daran mitgearbeitet haben, unsere Gemeinden lebens- und liebenswert zu erhalten.

Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünsche ich von ganzem Herzen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest, vor allem die Zeit, zurückzublicken auf die schönen Momente des zu Ende gehenden Jahres, Zeit für die Familie, aber auch Zeit, um neue Kraft zu schöpfen.

Alles erdenklich Gute, verbunden mit einem guten und gesunden Start ins Jahr 2020.

Ihr Jürgen Gundacker



27. Neujahrs- Hallenfußball- Turnier

Meisterschaft um den Wanderpokal
der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Samstag, 11. Januar 2020,
Beginn: 12:00 Uhr
Schulsporthalle der IGS Contwig

Gruppe A:

SG Bechhofen/Lambsborn
SG Knopp/Wiesbach
SV Hornbach

Gruppe B:

SV Battweiler I
FC Kleinsteinhausen
SC Stambach

Gruppe C:

TV Althornbach I
SV Palatia Contwig II
SV Großsteinhausen

Gruppe D:

TV Althornbach II
SV Palatia Contwig I
SV Battweiler II

Schirmherrschaft: Bürgermeister Jürgen Gundacker und DIE RHEINPFALZ

Sportliche Organisation: SV Hornbach

Ausrichter: Förderverein „Kultur in der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land“

Eintritt frei!

Verlosung! Unter allen Zuschauern wird ein Reisegutschein verlost.

Wir leben Pfalz. **DIE
RHEINPFALZ**

23. Hallenfußballturnier

für E- und F-Juniorenmannschaften der VG Zweibrücken-Land



**Sonntag,
12. Januar 2020**
Schulsporthalle
der IGS Contwig

F-Junioren Fußballturnier
Beginn: 9:00 Uhr

E-Junioren Fußballturnier
Beginn: 15:00 Uhr

F-Junioren Mannschaften:

SG Rieschweiler

SG Bruchhof/Bechhofen

SV Wiesbach

SV Contwig/Zweibrücken I

SV Contwig/Zweibrücken II

SV Hornbach

SC Hauenstein

SV Lemberg

SV Ixheim

JSG Münchweiler/Ruppertsweiler

TSC Zweibrücken

FC Fehrbach

E-Junioren Gruppe A:

SV Ixheim I

SV Wiesbach

SG Rieschweiler I

SG Contwig/Zweibrücken II

Gruppe B:

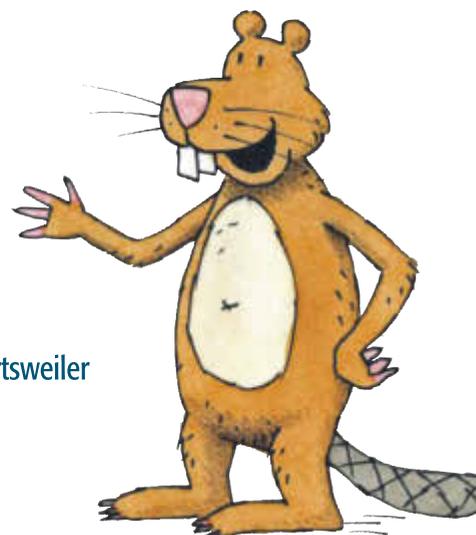
TSC Zweibrücken

SV Ixheim II

SG Contwig/Zweibrücken I

SG Rieschweiler II

SG Bruchhof/Bechhofen II



Schirmherrschaft:

Bürgermeister Jürgen Gundacker und DIE RHEINPFALZ

Sportliche Organisation: SC Stambach

Ausrichter:

Förderverein „Kultur in der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land“

Eintritt frei!

Wir leben Pfalz. **DIE
RHEINPFALZ**

Der Kulturförderverein Althornbach präsentiert:

Kultur im Bürgerhaus Althornbach

5. Althornbacher

Neujahrskonzert

Westpfälzer Blechbläserconsort

Blech Pur & **Evelyn Heil**



**Sonntag, 12. Januar 2020,
17:00 Uhr**

Einlass: 16:00 Uhr

Vorverkauf: 12,00 €

Abendkasse: 14,00 €

Jugendliche: 6,00 €
(bis 16 Jahre)

Vorverkauf: Allianz Ziemerle, Althornbach; Tel.: 06338 - 273

■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Montag, Mittwoch	8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag	8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 Uhr - 12.30 Uhr
Kümmernerdienst	nach Absprache

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau, hält am 04.09. und am 13.11.2019 in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr im Nebengebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 1, einen Sprechtag ab.

Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflgestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel, Telefon 06331 809 110
Sprechzeiten nach Vereinbarung

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen, Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Försterin Jäger

Revier Zweibrücken

Försterin Maria Jäger für das Revier Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen zuständig.
Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten

der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen und Hornbach

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 18:00 Uhr
Internet:	www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail:	Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de
Info-Hotline der Finanzämter:	0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Herzogstraße 13, 66482 Zweibrücken

Tel: 06332/871- 564 oder 565

Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeinewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel.-Nr. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Oliver Feix, Tel. 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)

Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und	
Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und	
Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus	
Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztliche Bereitschaftspraxis

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen
66482 Zweibrücken, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus), Kaiserstraße 14, Telefon 116117

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach: 66849 Landstuhl, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St.-Johannis-Krankenhaus, Nardinistraße 30, Telefon 116117

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr

bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitags von 18.00 Uhr

bis Montags 07.00 Uhr

an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr

bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Achtung: 116117 - einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst (kostenfrei, ohne Vorwahl)

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen

samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst „Pflegeruf gemeinnützige UG“, Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a, 66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu erreichen: 01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronummer 06338/993426 erfolgen.
s.domann@pflegeruf.net

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)
Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen
Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler, 66484 Battweiler Hauptstr. 15,

Servicezeit:

Montag – Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031

angelo.lizzi@pflgestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibsch Tel.: 06337 - 20 99 032

Bernd.ibsch@pflgestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Althornbach und Umgebung: 14-tägig donnerstags von 18-20 Uhr, sowie jeden zweiten Samstag im Monat, in der Feuerwehr Althornbach. Ansprechpartner: Frank Böhm, Tel.: 0160/2346797

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend: A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach
Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

WYNGTSUN - Chinesische Kampfkunst im Bürgerhaus:

Kinder bis einschließlich 8 Jahren: mittwochs 18:00 - 18:30 Uhr

Kinder von 9 - 14 Jahren: Montag und Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr

Jugendliche ab 15 Jahren:

Montag und Mittwoch: 19:30 Uhr - 20:30 Uhr

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre):

16:15- 17:15 Uhr

Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr

Tennis

(8-15-Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter - 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch

(Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 2002 - 2001)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr

Sven Bernhard (0179-5439006)

B-Jugend (Jahrgang 2002 - 2003)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr

Mathias Hafner (0176-20408154)

C-Jugend (Jahrgang 2004 - 2005)

Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr

Waldmohr Mittwoch 17:30 - 19:00 Uhr

Andreas Mohrbach (0177-8342472)

D-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Waldmohr Dienstag 17:30 - 19:00 Uhr

Bruchhof Donnerstag 17:15 - 18:45 Uhr

Sören Bernhard (0176-24702549)

Trainingszeiten: SG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bruchhof Mittwoch 17:00 - 18:30 Uhr

Bechhofen Freitag 17:00 - 18:30 Uhr

Martin Magold (0176-45635631)

F-Jugend (Jahrgang 2010-2011)

Bechhofen Mittwoch 17:15- 18:30 Uhr

Bruchhof Freitag 17:15 - 18:30 Uhr

Michael Scherer (0177-7321123)

G-Jugend (Jahrgang 2012 und jünger)

Bechhofen Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr

Michael Scherer (0177-7321123)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer

Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr, mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 - 19:00 Uhr

freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der **Jugendraum** ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12 - 15-Jährigen geöffnet**.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

Jugendfeuerwehr Bechhofen:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Bechhofen und gerne auch Nachbargemeinden: Samstag 11.00-13.00 Uhr (14-tägig, in geraden Kalenderwochen) im Feuerwehrgerätehaus Bechhofen. Jugendwartin: Dunja Mathias, Tel.: 0151/67631713

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstrasse:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr

B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr.

DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17,00 Uhr bis 17,45 Uhr

Gruppe 2: 17,45 Uhr bis 18,30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17,00 Uhr bis 18,00 Uhr

Gruppe 2:18,00 Uhr bis 19,00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbaden des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt.

Weitere Infos unter

Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

VT Contwig e.V.

Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen), bei S. Stadler:

montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen + Jungen

(3-6 Jahre),

mittwochs 16:30-17:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Jana Sefrin + Jacqueline Lohr)

Turnen allgemein Mädchen + Jungen

(ab Grundschule),

mittwochs 17:30-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Jana Sefrin + Jacqueline Lohr)

Allgemeiner Kindersport

(Turnen, Leichtathletik, Ballsport)

Mädchen + Jungen (3-6 Jahre), freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Maika Sefrin + Sarah Wolf)

Allgemeiner Kindersport

(Turnen, Leichtathletik, Ballsport)

Mädchen + Jungen (ab Grundschule), freitags 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Maika Sefrin + Sarah Wolf)

Turnen Leistungskader Mädchen,

bei J.Frank & S.Trefz:

montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 16:15-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(vorher m. J.Frank & S.Trefz in Verbindung setzen leistungsturnen@vtcontwig.de)

Eltern-Kind-Turnen

(ab Laufalter bis 3 Jahre),

donnerstags 16:00-17:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

(vorher m. S.Reich in Verbindung setzen 0176-78989490)

Tischtennis (altersoffen)

Donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

(vorher bitte Rücksprache mit michael.semar@vtcontwig.de)

Volleyball (altersoffen) bei S. Bollmann

Donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen) bei T. Sefrin: donnerstags 19:00-20:30 Uhr,

im Sommer: Schulturnhalle IGS-Contwig

im Winter: bitte Rücksprache mit tanja.sefrin@vtcontwig.de

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen),

bei T. Sefrin: montags 19:30-20:30 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Showtanz (altersoffen), bei T. Sefrin: montags 20:30-22:00 Uhr Turnhalle VT Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder karin.reinshagen@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig; Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad

Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Contwig

und Umgebung: 14-tägig freitags (in ungeraden Kalenderwochen) in der Feuerwehr Contwig.

Jugendwart: Karsten Lahm, Tel.: 0163/9075095

Deutsches Rotes Kreuz Bereitschaft Contwig "Jugendrotkreuz"

Gruppenstunde des Jugendrotkreuz ab 6 Jahren: **Dienstags 17:30-19:00 Uhr** (außer in den Schulferien) im DRK Heim Schillerstraße 22 in den DRK Schulungsräume & Bereitschaftsräume 66497 Contwig.



Ziel des Jugendrotkreuzes ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spaß macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. Basis der Arbeit ist die meist wöchentlich stattfindende Gruppenstunde, in denen die Mitglieder lernen, gemeinsam Verantwortung zu übernehmen sowie selbstständig Veranstaltungen und Projekte zu planen und umzusetzen.

Neben diesen wichtigsten Schlüsselkompetenzen, die auch im späteren Berufsleben hilfreich sind, entwickeln die Jugendrotkreuzler ihre Persönlichkeit durch gemeinsame Gruppenerlebnisse weiter.

Ansprechpartnerin beim Jugendrotkreuz Contwig Frau Rebehn.

- Gruppenstunde
- Ausbildungsprojekte
- Ferienfreizeiten
- Bastelarbeiten
- Ausflüge
- Verantwortung übernehmen

Informationen erhalten Sie auch über das DRK Büro in Contwig Rufnummer 06332-568860

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Peter Leiner, Tel.-Nr. 0177/6659076

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Daniel Schumacher Tel.: 0173-6103474, Email: Daniel.schumacher96@web.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19 bis 20 Uhr

Jugendabteilung des Humoristischen Fasenachtsverein Zweibrücken/Contwig e.V.

Du hast Lust auf Garde- und/oder karnevalistischen Tanzsport?

Du willst Spaß in einer Gemeinschaft haben? Dann suchen wir dich!

HFZ Minis (3 bis 7 Jahre)

HFZ Jugendgarde (8 bis 11 Jahre)

HFZ Juniorengarde (12 bis 15 Jahre)

HFZ Funkengarde (ab 16 Jahre)

Die Trainingszeiten und weitere Informationen erhältst du unter: hfv-jugend@outlook.de Wir freuen uns auf dich. Allee Hopp!

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von **16:30 bis 18:30 Uhr** auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppeln, ganz ohne Verpflichtung.

Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Landfrauen:

Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Für Kinder und Jugendliche ab 5 Jahren findet unser Training jeden Montag in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Schulturnhalle statt.

Kommt einfach mal zum Schnuppervorbei oder ruft mich an

0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf Euch

Jugendfeuerwehr Dellfeld:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Dellfeld und Umgebung: 14-tägig montags von 18-20 Uhr (gerade Kalenderwochen) in der Feuerwehr Dellfeld (Mittelgasse 11). Jugendwart: Raphael Dufour, Tel.: 0176/34929234

● Großsteinhausen

Mutter und Kindkreis:

freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Botenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach -

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach

Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040. Wir sind im Internet unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden, Email: pfarramt@evk-hornbach.de;

(alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen) Cross-Over: Montag, 16.12.19 um 18:30 Uhr

Konfirmandenunterricht: Dienstag, 07.01.20 um 17:00 Uhr

Teach-Us - Hausaufgabenbetreuung: Mittwoch, 08.01.20 um 16:00 Uhr

Präparandenunterricht: Mittwoch, 08.01.20 um 17:00 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 19.12.19 und 09.01.20 um 9:00 Uhr

Offenes Jugendheim: Freitag, 20.12.19 und 10.01.20 um 19:00 Uhr

Weihnachtsferien vom 23.12. - 06.01.20 - in dieser Zeit finden keine regelmäßigen Gruppen und Kreise statt!

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Geräteturnen für Schulkinder: Montag, 16:15 - 18:00 Uhr in der Schulturnhalle

Tanzmäuse ab 3 Jahren: Mittwoch, 16:45 - 17:30 Uhr in der Pirminiusshalle

Kindertanzgruppe „Pir-Minis“ ab 6 Jahren: Mittwoch 17:30 - 18:15 in der Pirminiusshalle.

Eltern-Kind Turnen/ Turnen für Kindergartenkinder: Dienstag 16:15 - 17:15 Uhr in der Schulturnhalle

Turnen für Grundschul Kinder: Dienstag 17:15 - 18:15 Uhr in der Schulturnhalle

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer

14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“

Reitunterricht ab 6 Jahre Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene,

Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy: 0152/33675380

Voltigieren ab 6 Jahre Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner:

Michelle Kiefer 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

(Einstieg ist jederzeit möglich)

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen:

montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren):

montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren):

montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des **SV Wiesbach** sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:

Kreisjugendpflegerin Jessica Junkes

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20

66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220

Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.junkes@vgzwland.de

KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

Neues Programmheft der KVHS Südwestpfalz veröffentlicht

Etwa 150 Dozentinnen und Dozenten vermitteln auch 2020 wieder ihr Wissen mit in ihr Programm aufzunehmen. So erfahren Interessierte beispielsweise im Bereich der Nachhaltigkeit, wie man sich nahezu plastikfrei ernähren kann, wie man den eigenen CO₂-Fußabdruck verkleinert oder wie man Kosmetika gänzlich ohne Chemikalien selbst herstellt. Ein Vortrag greift die ungeheure Vielfalt der heimischen Schmetterlingswelt auf. Zuhörer erhalten dabei zudem Tipps, wie man die Insekten schützt und sie dauerhaft in den Garten locken kann.

Auch im Fremdsprachenbereich finden interessante neue Kurskonzepte statt, wie beispielsweise *Italienisch im Eiscafé* oder *Englisch während der weltberühmten Tea Time*. Im Bereich *Deutsch als Fremdsprache* bietet die KVHS einen Kurs *Besser kommunizieren für ÄrztInnen und Pflegekräfte* an.

Ab 2020 setzt die KVHS in einigen Kursen Tablets ein, um ergänzend zum Präsenzunterricht weitere Lernmöglichkeiten aufzuzeigen und gleichzeitig die TeilnehmerInnen im Bereich der Digitalisierung weiterzubilden.

Des Weiteren finden die LeserInnen der Programmbroschüre in diesem Jahr erstmalig einen QR-Code neben den Fachbereichen. Mit entsprechenden Apps eingescannt führen sie direkt auf die zugehörige Website geführt, die alle aktuellen Informationen zu den Kursen erhalten. „So bleiben Interessierte immer auf dem neuesten Stand. Denn das Programm der KVHS Südwestpfalz entwickelt sich im Laufe des Jahres stetig weiter“, erklärt die Pädagogische Leitung Rosa-Martine Knoth.

Bei der KVHS weiß man um diese Schnelligkeit und wie wichtig es ist, sich ab und zu auch eine Auszeit zu gönnen. Entspannungskurse im Programm unterstützen TeilnehmerInnen dabei. Auch im Bereich *Grundbildung* engagiert sich die KVHS im nächsten Jahr wieder. Knoth verweist auf die Kurse *Alphabetisierung für deutsche Muttersprachler* und *Mathe-Grundlagen*, die von der KVHS im nächsten Jahr fortgeführt werden, nachdem sie im laufenden Jahr sehr gut angenommen wurden. Ab April bietet die KVHS einen Schulabschlusskurs an, mit dem TeilnehmerInnen ihre Berufsreife nachholen können.

Im Rahmen des Fortbildungsprogramms für Kindertagesstätten erwarten ErzieherInnen Seminare zum Umgang mit Kindern in Trennungssituationen, Anregungen für Mitarbeitergespräche oder Methoden, wie man spielerisch soziale Kompetenzen vermitteln kann. Im Jahr 2020 stehen mit Studienreisen in die Kaiserstadt Wien, nach Israel und Jordanien sehr interessante Ziele an.

„Unter den nahezu 600 Kursen und Angeboten lässt sich bestimmt auch noch ein passendes Geschenk finden“, zeigt Knoth originelle Alternativen bei der Suche auf, vor der bis Weihnachten noch viele stehen. Das Programmheft ist ab sofort an zahlreichen Orten im Landkreis und bei der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens erhältlich. Online steht das Programm unter www.kvhs-swp.de bereit und kann unter 06331 809336 oder per E-Mail an info@kvhs-swp.de angefordert werden.

Das Programmheft ist ab sofort an zahlreichen Orten im Landkreis und bei der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens erhältlich. Online steht das Programm unter www.kvhs-swp.de bereit und kann unter 06331 809336 oder per E-Mail an info@kvhs-swp.de angefordert werden.

Das Programmheft ist ab sofort an zahlreichen Orten im Landkreis und bei der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens erhältlich. Online steht das Programm unter www.kvhs-swp.de bereit und kann unter 06331 809336 oder per E-Mail an info@kvhs-swp.de angefordert werden.

Das Programmheft ist ab sofort an zahlreichen Orten im Landkreis und bei der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens erhältlich. Online steht das Programm unter www.kvhs-swp.de bereit und kann unter 06331 809336 oder per E-Mail an info@kvhs-swp.de angefordert werden.



KULTUR Stadt Zweibrücken

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen.

Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr
Kursbeginn laufend. Ende 20.12.2019. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 – 10 Jahren und ab 11 Jahren
Kursgebühr: Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten
Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Kurs: COMIC- und Schrift-Werkstatt

Wir lernen Comics zu gestalten und setzen uns mit den zeichnerischen und sprachlichen Grundlagen ihrer Herstellung auseinander. Im kreativen Umgang mit der Schrift wollen wir verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten ausprobieren (Cover, Graffiti-Mauer, Fantiesschrift u.a.)

Termine: Comic/Schrift 3: Freitag, 15.11., 22.11., 29.11., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene
Kursgebühr: je Kurs 30,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Johannes Rebmann

Kurs: Töpfern, figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen.

Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Termine: Töpfern 4: Alles für die Weihnachtszeit Termine nach Absprache mit der Dozentin
Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Mutter/Vater/Kind
Kursgebühr: Kurs 2, 55,00 EURO incl. Materialkosten
Kurs 4, 65,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Liane Rößler

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben.

Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: jeweils Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr
Aquarell 4: 30.10., 06.11., 13.11., 20.11., 27.11., 04.12.,
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: Je Kurs 48,00 EURO, incl. Materialkosten
Leitung: Iris Weiß

Kurs Filzen

Filzen ist eine Bezeichnung für den Vorgang, bei dem man warmes Seifenwasser auf kardierte Wolle gießt und diese zu einem Stoff, Kleidungsstück, Schmuckstück oder vielem mehr verarbeitet. Mitzubringen sind 3 große Handtücher.

Termin: Freitag 06.12.2019., 14.00 – 19.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Junge Erwachsene
Kursgebühr: 20,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Marina Beyer

Kurs: Bildhauerei - Ytong

Termine: jeweils Samstag, 07.12., 14.12., 13.00 – 17.00 Uhr
Ytong 3: jeweils Samstag, 07.12., 14.12., 13.00 – 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 48,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Raymond David

Projekt „Rosengartenmaus“ - ein Buch entsteht

Von der Idee zum kreativen Schreiben und Illustration. Dieser Kurs findet nach Absprache im Jahreskurs Freitags 15.00 - 17.00 Uhr statt.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Workshop: Servietten – Technik

Der Workshop findet nach Absprache mit den Teilnehmern innerhalb des Jahreskurses statt.

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene. Anmeldung auch für externe Teilnehmer möglich.

Leitung: Eva Scheerer

Kindergeburtstag

Unter künstlerischer Leitung

Erlebe mit deinen Geburtstagsgästen drei erlebnisreiche Stunden in unseren Ateliers.

Angeboten wird unter anderem, Arbeiten mit Ton oder Ytong, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, künstlerisches Gestalten, Drucken, Filzen, Malen auf Stoff oder Kleidungsstücke und Serviettentechniken.

Termine nach Vereinbarung

Dauer: 180 Minuten,
Gebühr 150,00 €
incl. Materialkosten. Bei Tonarbeiten können die Werke auf Wunsch gegen einen Zuschlag von 20,00 EURO gebrannt werden. Bei Filzen zzgl. Materialkosten je Kind 5,00 EURO

Kinder ab 5 Jahren

max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton oder Ytong).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden
Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten
Mindestgebühr 90,00 EURO

Mappenkurs

Angehende Studenten, die ein gestalterisches Studium anstreben, bieten wir die Möglichkeit, professionell eine Bewerbungsmappe zu erstellen.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker
Weitere Kurse bei Bedarf und Nachfrage

„Kultur erleben“**- Geschenktipp zu Weihnachten**

Sind Sie auch schon auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk? Mit dem Geschenktipp „Kultur erleben“ bietet das Kultur- und Verkehrsamt zu Weihnachten Gutscheine für eine oder mehrere Veranstaltungen aus dem Spielzeitangebot der Theater- und Konzertsaison 2019/2020 an. Wählen Sie Ihre Wunschveranstaltung aus den Bereichen Musiktheater, Konzerte, Kammermusik oder Kleinkunst/Comedy oder einen Wertgutschein ohne feste Veranstaltungszuordnung. Auf einige Veranstaltungen möchten wir nachfolgend besonders hinweisen:

Das diesjährige **Neujahrskonzert** am Sonntag, 5. Januar 2020 um 18 Uhr steht im Focus von Flamenco, Fiesta, Kastagnetten. Die Deutsche Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz gibt den musikalischen Startschuss für das neue Jahr – mit feurigen Rhythmen und mitreißenden Melodien aus dem Land auf der iberischen Halbinsel.

Mit dem **Rock-Musical „Rock me, Hamlet“** hat die Opernwerkstatt am Rhein ein einzigartiges Stück kreiert, das den klassischen Shakespeare-Text mit Rock- und Popsongs der neuesten Zeit (u. a. Adele, Black Eyed Peas und Robbie Williams) – live gespielt auf der Bühne – kombiniert. Zu sehen am Sonntag, 19. Januar 2020 um 18 Uhr.

Eine tänzerische und musikalische Zeitreise durch verschiedene Jahrzehnte und zu berühmten Ohrwürmern von Elvis Presley und den Beatles, den Bee Gees, Madonna und Michael Jackson bis hin zu Usher, Rihanna und Lady Gaga verspricht die **Tanzshow „Don't stop the music“** am Mittwoch, 22. Januar 2020 um 20 Uhr.

Am Mittwoch, 12. Februar 2020 ist die bekannte **Komödie „Monsieur Claude und seine Töchter“** zu sehen. Eine bunte, turbulente und vor allem unterhaltsame Hochzeitsgeschichte. Beginn ist um 20 Uhr.

Für die kleinen Gäste präsentiert das Theater Liberi am Freitag, 14. Februar 2020 um 15 Uhr das Kinder- und Familienmusical **„Pinocchio“**. Eine spannende Reise voller fantastischer Momente mit der kleinen Holzpuppe.

LAZARUS – das Musical von David Bowie und Enda Walsh erzählt entlang von vielen David Bowie Songs die zutiefst berührende Geschichte des Thomas Newton, der an seiner Unsterblichkeit leidet und sich nach einem Leben sehnt, das ganz anders ist als das auf der Erde. Zu erleben am Mittwoch, 4. März 2020 um 20 Uhr.

Ein **musikalischer Nachmittag mit Kaffeehaus-Musik und Gesang** – in angenehmer Atmosphäre mit Kaffee und Kuchen findet am Sonntag, 15. März 2020 um 15 Uhr statt. Das Salon Orchester Saar-Blies nimmt die Besucher mit auf eine musikalische Reise. Das Herrmann Kahlenbach Ensemble ergänzt das Programm mit Liedern angelehnt an die Comedian Harmonists. Auch Tonfilmschlager der 20er und 40er Jahre zählen zum Repertoire.

Aber auch im **Comedy/Kabarett-Bereich** stehen noch zahlreiche Produktionen für die „Lachmuskeln“ bereit. Weitere Produktionen, Konzerte und Kammer-Konzerte ergänzen das Spielzeitprogramm. Bis Ende April 2020 finden die Veranstaltungen im Rahmen der Zweibrücker Theater- und Konzertspielzeit statt. Es lohnt sich auf jeden Fall einmal das ausführliche Programm durchzusehen.

Alle Veranstaltungen finden in der Festhalle Zweibrücken, Saarlandstraße 9, 66482 Zweibrücken statt.

Weitere Informationen, Karten und Gutscheine sowie das gesamte Spielzeitprogramm der Stadt Zweibrücken für die Saison 2019/2020 erhalten Sie beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de. Karten gibt es ebenfalls im Internet unter www.ticket-regional.de (mit Aufschlag).

AMTLICHER TEIL**VERBANDSGEMEINDE**

www.vgzmland.de

**Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land und Werksverwaltung
am 27.12.2019 geschlossen**

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land und die Werksverwaltung in Contwig sind am Freitag, den 27.12.2019 geschlossen.

**Neujahrsempfang der Verbandsgemeinde
Zweibrücken-Land**

Der Neujahrsempfang der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land findet am **Donnerstag, dem 9. Januar 2020, um 19.00 Uhr** in der Schulsporthalle der Grundschule Hornbach (Turnhallstr. 1) statt. Die musikalische Umrahmung wird von dem Musikverein Schwarze Husaren gestaltet. Die Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind herzlich zum Neujahrsempfang eingeladen.

Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: 1 Schlüssel mit Anhänger
Fundort: Hornbach, Weihnachtsmarkt
Fundtag: 01.12.2019

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 10.12.2019
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung

Am Montag, 24. Dezember (Heiliger Abend) und 31. Dezember (Silvester) ist die Kreisverwaltung Südwestpfalz mit den dazugehörigen Nebenstellen geschlossen. Gleiches gilt für die Wertstoffhöfe im Landkreis Südwestpfalz.

Zwischen den Weihnachtsfeiertagen und Silvester ist die Kreisverwaltung zu den regulären Besuchszeiten geöffnet. Besucher sollten die reduzierte Personalbesetzung berücksichtigen.

Die Sportanlagen der kreiseigenen Schulen sind während der Weihnachtsferien vom 23.12.2019 bis 06.01.2020 für den Übungs- und Trainingsbetrieb komplett geschlossen.

**Energietipp der Verbraucherzentrale
Rheinland-Pfalz**
Frischlucht muss rein - aber wie?

In jedem Haus, in dem Menschen wohnen, muss gelüftet werden - das weiß jeder. Die oft erwähnte „atmende Wand“ gibt es nicht - weder in gedämmten noch in ungedämmten Gebäuden. Und auch durch Fugen und Ritze in der Gebäudehülle kommt selbst in Altbauten zu wenig Luft rein, als dass man auf aktives Lüften verzichten könnte. Feuchtigkeit und weitere (Schad)Stoffe müssen raus aus dem Haus und Sauerstoff zum Atmen rein. Daher muss bei der Neubauplanung frühzeitig darüber nachgedacht werden, wie der Luftwechsel sichergestellt werden soll. Die Fensterlüftung ist die kostengünstigste Lösung - erfordert aber aktives Mitdenken. Wie lange mache ich die Fenster auf und wann muss man dran denken, sie auch wieder zu schließen, besonders, wenn man das Haus verlässt? Nach dem Schließen der Fenster wird die Luft zunehmend wieder schlechter bis zum nächsten Öffnen. Oft sind die Fensterbänke vollgestellt, was das komplette Öffnen umständlich macht. Der Einbau einer Lüftungsanlage ist zwar teurer, aber sie sorgt automatisch für einen hohen Raumluftkomfort. Eine einfache Abluftanlage kostet im Einfamilienhaus bis zu viertausend Euro und mit zusätzlicher Wärmerückgewinnung etwa das Doppelte. Sie verbraucht zusätzlich Strom, aber mit einer Wärmerückgewinnung spart sie ein Mehrfaches an Energie wieder ein.

Bei regelmäßiger Reinigung bzw. dem Austausch der notwendigen Filter, hat man dauerhaft eine gleichbleibend gute Luft und durch den Einbau eines Pollenfilters freuen sich Heuschnupfengeplagte über eine Entlastung im Frühjahr und Sommer.

Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen anderen Bereichen des Energiesparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 9. Januar von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Zweibrücken-Land**, Landauer Straße 18-20, Raum 1 im Nebengebäude. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Amtsgericht Zweibrücken

Abteilung Vollstreckungssachen (Immobilien)

Az.: 1 K 14/18

Zweibrücken, 05.12.2019

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Dienstag, 17.03.2020	14:00 Uhr	Sitzungssaal 3	Amtsgericht Zweibrücken, Herzogstraße 2, 66482 Zweibrücken

öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Dellfeld

Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m ²	Blatt
Dellfeld	29	Gebäude- und Freifläche Kleinbachstraße 4	154	1337 BV2

Objektbeschreibung/Lage (lt Angabe d. Sachverständigen):

Grundstück, bebaut mit einem zweigeschossigen Einfamilienhaus in Massivbauweise, Bj. ca. 1900, Aufstockung ca. 1957, Anbau Bj. ca. 2004; teilunterkellert; Wohnfl. ca. 121 m²; Heizung: Gastherme; kein Energieausweis;

Verkehrswert: 59.000,00 €

Weitere Informationen sind im Internet unter www.immobiliengroup.de zu finden.

Ansprechpartner des Gläubigers für Interessenten:

Herr Forseth, Sparkasse Südwestpfalz (Tel.: 06331 / 542 - 1359)

Der Versteigerungsvermerk ist am 04.06.2018 in das Grundbuch eingetragen worden.

Aufforderung:

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden.

Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Hinweis:

Es ist zweckmäßig, bereits zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks, des Erbbaurechts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Amtsgericht Zweibrücken

Abteilung Vollstreckungssachen (Immobilien)

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf: blog.wittich.de



ALTHORN BACH

Ortsbürgermeister Bernd Kipp

Tel. mobil 0160/98646476,

Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung

**Weihnachts-
und Neujahrsgriße**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit der Adventszeit und dem bevorstehenden Jahreswechsel ist immer ein Anlass, einen Moment innezuhalten und nachzudenken über das, was war und das, was kommt. Wir verbinden mit dem zu Ende gehenden Jahr gute, aber auch vielleicht traurige Ereignisse. Jeder muss für sich selbst entscheiden wie er das vergangene Jahr 2019 bewertet und das kommende Jahr 2020 sich vorstellt. Ich als Ihr neuer Ortsbürgermeister möchte danke sagen. Danke an meine Vorgängerin Ute Klein die sich über viele Jahre unermüdlich engagiert hat zum Wohle der Gemeinde. Danke an meine Ortsbeigeordneten, Gemeinderatsmitglieder und unseren Gemeindeglieder. Danke an Alle ehrenamtlichen Helfer bei Arbeitseinsätzen und Veranstaltungen in der Gemeinde und bei Vereinen. Danke der Freiwilligen Feuerwehr die zu jeder Tages- und Nachtzeit für Noteinsätze für uns da sind. Danke an jeder Bürger und jede Bürgerin die sich engagieren um die Gemeinde lebens- und liebenswert zu gestalten und voran bringen. Danke dem Bürgermeister und den Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung und Verbandsgemeindewerke.

Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Ortsgemeinderates, ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest und für 2020 Gesundheit, Wohlergehen, Glück und das alle Ihre Wünsche in Erfüllung gehen werden.

Bernd Kipp, Ortsbürgermeister



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

**Weihnachts-
und Neujahrsgriße**

Liebe Battweiler Bürgerinnen und Bürger,

mit diesem Weihnachtsgruß möchte ich Ihnen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2020 wünschen. Meinen Gruß verbinde ich mit dem Dank an alle, die sich für das Gemeinwohl einsetzen und die Dorfgemeinschaft pflegen und fördern. Sich für das Gemeinwohl einzusetzen lohnt immer und verdient unseren Respekt und unsere Wertschätzung. Die Mitglieder des Gemeinderats und des Bauausschusses sind mit bei den Renovierungsarbeiten im DGH eine Hilfe und Unterstützung, für die ich mich bedanke. Diese Renovierungsarbeiten werden auch im neuen Jahr fortgeführt. Im Innenbereich des DGH werden die Heizungsanlage erneuert, eine behindertengerechte Toilette installiert und das Mauerwerk saniert bzw. trockengelegt. Die Renovierung des Gemeindesaals wird noch folgen. Um diese und alle anderen Aufgaben abzuarbeiten, möchte ich es nicht versäumen, die Arbeit unserer Gemeindebediensteten und die Leistungen unserer VG- Verwaltung hervorzuheben. Ausführlich möchte ich über alle Gemeindefördermaßnahmen am Neujahrsempfang der Ortsgemeinde und des Förderkreises Dorfgemeinschaft berichten.

Der Empfang findet am **10. Januar 2020, um 19 Uhr**, in der Konrad- Loschky- Halle statt und die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Euer Bürgermeister, Werner Veith

Einladung zum Neujahrsempfang 2020

Die Ortsgemeinde und unser Förderverein
Dorfgemeinschaft

laden hiermit zum Neujahrsempfang
in die Konrad-Loschky-Halle

recht herzlich ein.

Mit Ihrem Kommen am

10.01.2020 um 19.00 Uhr

zeigen Sie Ihr Interesse am dörflichen Geschehen.

Dieser Empfang bietet Ihnen Gelegenheit, sich über die Vorhaben der Gemeinde zu informieren und gute Gespräche zu führen.

Wie immer haben wir einen kleinen Imbiss vorbereitet.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Werner Veith und Sebastian Bayer



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895

Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und
freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Weihnachts- und Neujahrsgriße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das bevorstehende Weihnachtsfest mit dem anschließenden Jahreswechsel ist eine Zeit der Besinnung, eine Zeit des Innehaltens, eine Zeit des Zurückblicks, aber auch eine Zeit des Vorwärtsschauen in die Zukunft.

Es ist mir ein ganz besonderes Anliegen am Ende dieses Jahres allen zu danken, die sich für unsere Gemeinde und unser Gemeinwohl einsetzen und uns mit ihrem Engagement und Tatkraft unterstützen und uns dadurch Lebensqualität schenken. Gerade durch diese Mitarbeit und Tatkraft gelingt es immer wieder, unsere Gemeinde attraktiv zu gestalten und immer wieder neu darzustellen.

Es ist in unserer Zeit nicht immer so selbstverständlich, ein hohes Maß an ehrenamtlichem Engagement zu zeigen, wie dies in unserer Gemeinde vorhanden ist. Dafür allen ein herzliches Dankeschön!

Allen Bürgerinnen und Bürger von Contwig und Stambach wünsche ich, auch im Namen des Gemeinderates, ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr 2020.

Karl Heinz Bärmann, Ortsbürgermeister



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793

Weihnachts- und Neujahrsgriße

Liebe Bechhoferinnen und Bechhofer,

ich nehme das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass, um all den Mitbürgerinnen und Mitbürgern ganz herzlich zu danken, die sich ehrenamtlich im sozialen, sportlichen, kulturellen und gesellschaftlichen Bereich für andere und das Gemeinwohl einsetzen. Ihr wertvoller Einsatz, im Großen wie im Kleinen, in der Öffentlichkeit wie im Hintergrund, ist gelebte Solidarität und unverzichtbar für unsere Gemeinschaft. Sie machen das freiwillig, sie fragen nicht, was das kostet oder welchen Vorteil Ihnen das bringt. Herzlichen Dank dafür!

In diesem Jahr wurde in Bechhofen wieder viel bewegt. Wir schauen auf ein positiv verlaufenes Jahr zurück. Zahlreiche Bauunterhaltungsmaßnahmen an den gemeindlichen Einrichtungen konnten abgeschlossen oder auf den Weg gebracht werden. Bezüglich der Entwicklung unserer Gemeinde wurden weitere wichtige Akzente gesetzt, die die Lebensqualität für unsere Einwohnerinnen und Einwohner verbessern und die Attraktivität und Wettbewerbsfähigkeit unserer Gemeinde als Wohnstandort weiter stärken werden.

Zu nennen sind hier insbesondere die (nahezu) Fertigstellung des Ausbaues der Kirrberger Straße, der Einbau von Akustikdecken in unserer Kindertagesstätte, die Anschaffung eines neuen Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges, HLF 10, für unsere freiwillige Feuerwehr, durch die Verbandsgemeinde und nicht zuletzt die Einrichtung einer Elektroladeinfrastruktur für Kraftfahrzeuge in der Ortsmitte. Der erfolgreiche Kurs der Gemeinde soll auch im Jahr 2020 im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten fortgesetzt werden. Kinder und ihre Familien liegen der Gemeinde Bechhofen besonders am Herzen. Ein Ausdruck dafür ist das beachtliche Angebot an Betreuungsplätzen in unserer Kindertagesstätte. Unter Nutzen von Synergieeffekten planen wir eine Erweiterung um zwei Gruppen als Anbau an das in diesem Zug zu sanierende Dorfgemeinschaftshaus.

Mit diesen weiteren Investitionen wird die Gemeinde Bechhofen auch für die Zukunft gut aufgestellt sein und künftige Herausforderungen meistern. Zu den wichtigen Maßnahmen gehört aber auch die Fortsetzung des Straßenausbauprogrammes und die Erschließung von Baugrundstücken. Damit wird dem Bedarf an Bauland Rechnung getragen, es ist aber auch ein Beleg für die hohe Wohn- und Lebensqualität in unserem Ort. Vor diesem Hintergrund dürfen wir optimistisch in die Zukunft schauen.

Ich wünsche Ihnen allen von Herzen erholsame und besinnliche Weihnachten, einen guten Jahreswechsel sowie Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das Jahr 2020.

Ihr
Paul Sefrin
Ortsbürgermeister



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101

Sprechstunde: nach Vereinbarung

Weihnachts- und Neujahrsgriße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr wünsche ich allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern. Verbinden möchte ich die Wünsche mit einem Dankeschön an alle, die durch ihre Mitarbeit und Engagement zum Wohle der Gemeinde beigetragen haben.

Mein Dank gilt auch den Bediensteten der Gemeinde sowie der Verbandsgemeinde für die tatkräftige Unterstützung, verbunden mit dem Wunsch auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

Ihre Ortsbürgermeisterin
Doris Schindler

Neujahrsempfang der Ortsgemeinde Dellfeld

Die Ortsgemeinde Dellfeld
lädt alle Bürgerinnen und Bürger

zum Neujahrsempfang

am Freitag, dem 3. Januar 2020,

um 19.00 Uhr,

in das Bürgerhaus Dellfeld



recht herzlich ein.

Doris Schindler
Ortsbürgermeisterin



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/9946007

*Weihnachts-
und Neujahrsgriße*

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
schon wieder geht ein Jahr zu Ende....
Eigentlich ein Jahr wie jedes andere und trotzdem ein besonderes.
Das 20. nach der Jahrtausendwende.
... wie die Zeit vergeht ...

Zeit

ist das Wertvollste, was wir besitzen
und unvorhersehbar, wann sie abgelaufen.
Und deshalb sollten wir uns immer wieder daran erinnern,
die Zeit, die uns bleibt, zu nutzen.
Zu nutzen für die schönen Dinge im Leben,
zu nutzen, um glücklich zu sein,
zu nutzen, um zu genießen,
zu nutzen, um zu lieben,
zu nutzen, um mal durchzuatmen,
zu nutzen, um dankbar zu sein.
Weihnachten steht vor der Tür.
Schenken Sie Zeit!

**In diesem Sinne wünsche ich ihnen
schöne Weihnachten,
besinnliche und friedvolle Festtage
im Kreise ihrer Liebsten
und für das Jahr 2020, Gesundheit, Glück, Zufriedenheit
und viele unvergesslich, schöne Momente.**

Mit herzlichem Gruß
Ihre Ortsbürgermeisterin
Ulrike Vogelgesang



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn
Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de

*Weihnachts-
und Neujahrsgriße*

Liebe Grossbundenbacher,
das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu. Die Advents- und Weihnachtzeit im Besonderen gibt uns Anlass, in den Familien und in der Gemeinde, wieder näher zusammenzurücken.
Eine unserer großen Stärken in Grossbundenbach sind die ehrenamtlichen Arbeitseinsätze, ohne die wir nicht auskommen. Dafür ein herzliches Dankeschön, an alle, die sich im Laufe des Jahres in persönlicher und aktiver Weise eingesetzt haben. Ausdrücklicher Respekt gilt all jeden Bürgerinnen und Bürgern, die sich im täglichen und unermüdlichen Einsatz um bedürftige Mitmenschen kümmern.
Der Kirchengemeinde, der Feuerwehr und allen Vereinen und Verbänden, sowie unseren Mitarbeiterinnen der Kindertagesstätte, gilt Anerkennung und Dank für ihre geleistete Arbeit.
In der heutigen, schnellleibigen Zeit kommen immer wieder neue Veränderungen auf uns zu. Insbesondere im politischen Bereich scheint es keine Grenzen mehr zu geben. Wir brauchen deshalb umso mehr Verantwortliche, die guten Willens sind. Menschen, die Verantwortung annehmen, zukunftsweisend denken und Rücksicht auf ihre Mitmenschen nehmen. Dieser Aufgabe dürfen wir uns nicht entziehen.
Der Dank gilt auch im Namen unserer Beigeordneten und Gemeinderatsmitglieder.
Ich wünsche euch frohe und besinnliche Weihnachten, alles Gute und vor allem Gesundheit im neuen Jahr!

Euer
Dieter Glahn

Die Ortsgemeinde Großbundenbach



lädt alle Bürgerinnen und Bürger
zu einem

Neujahrsempfang

am 12. Januar 2020, 14.00 Uhr,
in das Jugendheim
der Prot. Kirchengemeinde

recht herzlich ein.

Bei dieser Gelegenheit werden wir
verdiente Bürgerinnen und Bürger ehren.

Ich würde mich sehr freuen, wenn zahlreiche
Bürgerinnen und Bürger am Empfang teilnehmen.

Dieter Glahn
Ortsbürgermeister

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

Weihnachts- und Neujahrsgriße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in Großsteinhausen hat sich auch in 2019 wieder viel getan. Der Landfrauenverein wurde im März neu gegründet und hat im Veranstaltungskalender der Gemeinde schon einen festen Platz eingenommen. Aber auch bei allen anderen Vereinen wurde über das Jahr hinweg wieder viel bewegt.

Die Ortsgemeinde kann stolz sein so viele Bürgerinnen und Bürger zu haben, die sich bei Arbeitseinsätzen der Vereine und der Gemeinde, immer wieder einbringen.

Bei den Kommunalwahlen im Mai wurde der Gemeinderat verjüngt. Karl Baque und Uwe Meinhold wurden durch Peter Lauer und Franziska Schmitt ersetzt. Wir bedanken uns an dieser Stelle für die geleistete Arbeit und wünschen Peter und Franziska eine glückliche Hand bei Ihren Entscheidungen zum Wohle der Gemeinde.

Für das kommende Jahr haben wir uns wieder einiges vorgenommen und hoffen auf Ihre Unterstützung.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien, auch im Namen des Gemeinderates, schöne und besinnliche Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Gesundheit.

Ihr Volker Schmitt, Ortsbürgermeister



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Weihnachts- und Neujahrsgriße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Jahreswechsel ist immer ein Anlass, einen Moment innezuhalten und nachzudenken über das, was war, und das, was kommt. Jedes Jahr hat seine Eigenheiten. Manches wiederholt sich, anderes prägt das Jahr. Viele von Ihnen verbinden mit dem zu Ende gehenden Jahr gute Erinnerungen.

Für andere gab es auch schwere und traurige Ereignisse. Wichtig ist, dass wir dem neuen Jahr mit Zuversicht entgegengehen. Dies ist heute mein Wunsch an Sie alle und für uns alle.

Dass unsere Stadt auch in schwierigen Zeiten lebens- und liebenswert bleibt, ist nicht zuletzt ein Verdienst der vielen Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich und gemeinnützig engagieren - sei es in den Vereinen, in sozialen oder kulturellen Einrichtungen oder in der Nachbarschaft.

Allen, die auf diese Weise zum Gemeinwohl beitragen, gilt zum Jahreswechsel mein besonderer Dank.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Angehörigen und Freunden, auch im Namen des Stadtrates, ein friedliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das neue Jahr.

Ihr
Reinhold Hohn
Stadtbürgermeister

Die Stadt Hornbach



lädt alle Bürgerinnen und Bürger
zum

Neujahrsempfang

am 1. Januar 2020, 16:00 Uhr,
im Rathaus

recht herzlich ein.

Ich würde mich sehr freuen, wenn
zahlreiche Bürgerinnen und Bürger am
Empfang teilnehmen und mit mir und den
Stadtratsmitgliedern auf das Neue Jahr
anstoßen.

Schon heute wünsche ich Ihnen allen
ein geruhames und gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2020

Ihr Reiner Hohn
Stadtbürgermeister

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: 1 Schlüssel mit Anhänger
Fundort: Hornbach, Weihnachtsmarkt
Fundtag: 01.12.2019

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 10.12.2019
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Egon Gilbert

Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es ist nur noch kurze Zeit, dann feiern wir Weihnachten und stehen an der Schwelle zu einem neuen Jahr.

Das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel möchte ich zum Anlass nehmen, den vielen ehrenamtlichen Helfern zu danken, die mit ihrem Wirken einen entscheidenden Anteil an der Lebensqualität in Käshofen haben. Das ehrenamtliche Engagement jedes Einzelnen macht unsere Gemeinde so liebens- und lebenswert. Weiterhin hoffe ich auf ihre Mithilfe.

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern, auch im Namen des Gemeinderates, ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und viel Glück im neuen Jahr 2020.

Egon Gilbert
Ortsbürgermeister

Ortsbürgermeister nicht im Dienst

Ortsbürgermeister Egon Gilbert befindet sich bis auf Weiteres nicht im Dienst.

Die Vertretung übernimmt der 1. Ortsbeigeordnete, Herr Klaus Köhler.



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger

Tel. 06337/6278
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr neigt sich dem Ende zu, Weihnachten und der Jahreswechsel stehen vor der Tür. Wir freuen uns auf Feiern im Familien- und Freundeskreis sowie einer geruhsamen Zeit zwischen den Jahren. Der Jahresausklang lädt dazu ein, die letzten zwölf Monate noch einmal Revue passieren zu lassen, Bilanz zu ziehen und sich auf das kommende Jahr einzustimmen.

Dies möchte ich dazu nutzen, allen aktiven Bürgerinnen und Bürgern in unseren Vereinen, den sozialen und kirchlichen Einrichtungen, in der Feuerwehr, dem Gemeinderat sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Orts-, Kreis- und Verbandsgemeindeverwaltung für die geleistete Arbeit im zurückliegenden Jahr recht herzlich zu danken. Auch das nächste Jahr wird uns wieder vor neue Herausforderungen im privaten und öffentlichen Leben stellen. An dieser Stelle bitte ich Sie auch für das neue Jahr um Ihre engagierte Mitarbeit. Gemeinsam wollen wir daran arbeiten, Bewährtes zu erhalten und die Zukunft unserer Gemeinde zu gestalten.

Ihnen und Ihren Familien wünsche ich von Herzen ein schönes, friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest im Licht und der Wärme einer Kerze. Im Kreise der Familie Weihnachten zu feiern, ist wohl das schönste aller Geschenke. Für das Jahr 2020 wünsche ich Ihnen alles Gute, Gesundheit und ganz viele Momente des Glückseligseins.

Ihr
Manfred Gerlinger
Ortsbürgermeister

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

alle Augen sind bereits auf die kommenden Feiertage gerichtet, auf das Fest im Familienkreis, auf ein paar Tage Entspannung und Besinnlichkeit. Die Hektik der Vorweihnachtszeit legt sich langsam und wir haben wieder ein Ohr für die alte und doch ganz aktuelle Botschaft des Weihnachtsfestes.

Weihnachten die Zeit, um im Kreise der Lieben Ruhe zu finden und neue Kraft zu schöpfen. Die Zeit der Besinnung auf die zentralen Werte des Lebens, die zu der Erkenntnis führt, dass sich die schönen Dinge nicht nur auf materielle Werte beschränken. Weihnachten spricht vom Miteinander, vom Mitgefühl, der Erkenntnis, dass Menschen aufeinander angewiesen; sie brauchen einander.

Eine Gesellschaft funktioniert dann gut, wenn ihre Bürgerinnen und Bürger sich einbringen, sich um Andere und das Allgemeinwohl kümmern. Menschen, die so handeln, machen Kleinsteinhausen attraktiv, sie sorgen für Wärme und Lebensqualität. Mein besonderer Dank gilt IHNEN, die oftmals unauffällig und im Verborgenen ihren Dienst für die Gemeinschaft verrichten. Als Mitarbeiter/innen der Gemeinde oder allen die sich ehrenamtlich für die Gemeinde, die Feuerwehr und in den Vereinen engagieren. Den Mitgliedern des Gemeinderates danke ich herzlich. Mit guten Ideen und dem Blick für das Machbare wird an der Zukunft unserer Gemeinde gearbeitet und diese weiterentwickelt.

Wir fragen uns in dieser Zeit „zwischen den Jahren“, was das alte Jahr gebracht hat und was das neue Jahr wohl bringen wird. In unsere Gemeinde hat sich im abgelaufenen Jahr wieder viel verändert. Nach einer Bauzeit von 2 Jahren und 3 Monaten konnten wir im August die Freigabe der Ortsdurchfahrt feiern. Der Ausbau der Walshauser- und Großsteinhauserstraße hat das Erscheinungsbild unseres Ortes positiv aufgewertet. Der Festplatz wurde umgestaltet und die Erschließung des neuen Baugebietes wird in Kürze fertig gestellt. 2020 wird die Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses im Mittelpunkt stehen.

Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, auch im Namen des Gemeinderates und der Beigeordneten, ein friedvolles und schönes Weihnachtsfest und einen guten Start für das Jahr 2020 mit der Hoffnung, dass all Ihre Wünsche in Erfüllung gehen.

Martina Wagner, Ortsbürgermeisterin



MAUSBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Mausbach auch im Namen des Ortsgemeinderates ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest, ein glückliches und friedvolles neues Jahr 2020 sowie Gesundheit und Wohlergehen.

Unsere Wünsche möchten wir mit dem Dank an alle verbinden, die sich auf so vielfältige Art und Weise das ganze Jahr über in unserer Gemeinschaft engagieren und unsere Gemeinde mit Rat und Tat unterstützen.

Ein großes Danke auch an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verbandsgemeindeverwaltung für die geleistete Arbeit.

Bernhard Krippleben, Ortsbürgermeister
Dieter Neufang, 1. Beigeordneter



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Christian Schwarz
Sprechstunde Mo. 19.00 - 19.30 Uhr Dorfgemeinschaftshaus
Tel. 06339/4090010, Mail: obm@riedelberg.de

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Adventszeit bereiten wir uns auf die Weihnachtsfeiertage und den bevorstehenden Jahreswechsel vor. Zu gerne verfallen wir in Hektik und Stress, da wir alles noch vor dem Jahreswechsel erledigen wollen. Trotzdem ist diese Zensur am Jahresende gut und notwendig, um wieder mit neuer Energie in das Jahr 2020 zu starten.

Rückblickend auf das Jahr 2019 möchte ich allen danken, die sich aktiv an der Gestaltung der Dorfgemeinschaft beteiligten. Ob den Bediensteten der Riedelberger Gemeinde, den aktiven in den Vereinen oder in sonstigen Ehrenämtern, jeder trägt auf seine Weise zum Gelingen des Miteinanders in Riedelberg bei. Besonders möchte ich mich bei den vielen Helfern*innen bedanken, die zur Verschönerung der Gemeindeanlagen und somit zu unserem schönen Ortsbild beitragen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien friedliche und gesegnete Weihnachtsfeiertage. Lassen Sie sich von der Hektik nicht anstecken und nehmen Sie sich Zeit für das Wesentliche.

Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut in das Jahr 2020, für das ich Ihnen alles Gute und Gottes Segen wünsche.

Ihr Bürgermeister
Christian Schwarz

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Riedelberg

vom 21.08.2019

1. Verpflichtung eines Ratsmitgliedes

Das Ratsmitglied Susanne Schatz fehlte entschuldigt in der konstituierenden Sitzung des Ortsgemeinderates am 04.07.2019 und konnte deshalb nicht verpflichtet werden.

Frau Schatz wird in der Sitzung durch den Ortsbürgermeister mit Handschlag verpflichtet. Auf die besondere Niederschrift über die Verpflichtung wird verwiesen.

2. Bildung der Ausschüsse des Ortsgemeinderates

Der Ortsgemeinderat kann für bestimmte Aufgabenbereiche zur Vorbereitung seiner Beschlüsse oder zur abschließenden Entscheidung Ausschüsse bilden (§ 44 Abs. 1 Gemeindeordnung). Die Ausschüsse setzen sich entweder nur aus Ratsmitgliedern oder aus Ratsmitgliedern und sonstigen wählbaren Bürgern zusammen; mindestens die Hälfte der Mitglieder eines Ausschusses müssen aber Ratsmitglieder sein.

Der Ortsgemeinderat beschließt, den Rechnungsprüfungsausschuss mit 4 Mitgliedern zu bilden.

Der Ortsgemeinderat wählt die Vorgesprochenen per Handzeichen wie folgt:

Legleitner Gerald

Huber Dominik

Lang Toni

Feix Petra

Als Stellvertreter für den Rechnungsprüfungsausschuss werden vorgeschlagen und gewählt:

Limycz Dieter (Ratsmitglied)

Huber Edgar (Ratsmitglied)

Hammerschmidt Markus (Ratsmitglied)

Schatz Susanne (Ratsmitglied)

3. Erweiterung des Bebauungsplanes „Im Hasengarten“

Die Ortsgemeinde befasst sich bereits seit mehreren Jahren mit dem Thema der Schaffung von Bauflächen für junge Familien im Ort. In verschiedenen Bereichen konnten so einzelne Baugrundstücke ausgewiesen und auch bebaut werden. Auch die Erweiterung des Baugebietes „Im Hasengarten“, die als künftige Siedlungsfläche im Flächennutzungsplan dargestellt ist, war bereits mehrfach Thema im Ortsgemeinderat. Das dort vorgesehene Erweiterungsgebiet umfasst ca. 10 Baugrundstücke. Da in den bisherigen Gesprächen mit den Grundstückseigentümern kein vollständiges Einvernehmen zum Überplanen und Erschließen von Baugelände erzielt werden konnte, möchte die Ortsgemeinde einzelne Teilbereiche Zug um Zug einer Bebauung zuführen.

Nach eingehender Beratung fasst der Rat folgende Beschlüsse:

3.1 Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB

Der Ortsgemeinderat beschließt die Aufstellung eines Bebauungsplanes zur Erweiterung des Bebauungsplanes „Im Hasengarten“ Ziel und Zweck der Planung ist die Festsetzung von Wohnbauflächen. Der voraussichtliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst Teilflächen der Grundstücke Plan-Nr. 323, 324, 324/2, 325 und 305 der Gemarkung Riedelberg.

Der Bebauungsplan trägt die Bezeichnung „Im Hasengarten, 1. Erweiterung“.

3.2 Abwicklung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13b BauGB

Der Ortsgemeinderat beschließt die Abwicklung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 b BauGB i.V.m. § 13 a und § 13 BauGB. Von der frühzeitigen Beteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wird abgesehen. Zur Beteiligung der Öffentlichkeit wird die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB durchgeführt. Für die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird das Verfahren nach § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

3.3 Zustimmung zum Planentwurf

Der Ortsgemeinderat stimmt dem vorliegenden Entwurf des Bebauungsplanes „Im Hasengarten, 1. Erweiterung“ zu.

Nichtöffentlich

4. Grundstücksangelegenheit

Der Ortsgemeinderat beschließt in einer Grundstücksangelegenheit.

5. Bauangelegenheit

Der Ortsgemeinderat beschließt in einer Bauangelegenheit.

Sprechstundenzeiten

Letzte Sprechstunde 2019 am 15.12.2019, 19:00 bis 19:30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus.

Erste Sprechstunde 2020 am 13.01.2020, 19:00 bis 19:30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus.

Tel: 06339/40 900 10, Mail OBG@Riedelberg.de



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Christian Plagemann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. mobil: 0178/3325329

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Allen Bürgerinnen und Bürgern von Rosenkopf wünsche ich ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches und friedvolles neues Jahr, sowie Gesundheit und Wohlergehen.

Verbinden möchte ich die Wünsche mit einem Dankeschön an alle, die mit Rat und Tat in diesem Jahr unserer Ortsgemeinde zur Seite standen.

Christian Plagemann, Ortsbürgermeister

Sitzung des Ortsgemeinderates Rosenkopf

Bekanntmachung

Am Montag, den 06.01.2020, findet um 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Rosenkopf eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes
2. Forstwirtschaftsplan 2020
3. Bildung der Ausschüsse des Ortsgemeinderates
4. Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ 2020
5. Friedhofsangelegenheit; Rasenurnengräber
6. Errichtung einer Buswarte

Rosenkopf, 11.12.2019

gez. Christian Plagemann, Ortsbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum 67655 Kaiserslautern,
Ländlicher Raum 06.12.2019
DLR Westpfalz Fischerstraße 12
Abteilung Landentwicklung und Telefon: 0631-36740
Ländliche Bodenordnung Telefax: 0631-3674255
Vereinfachtes Flurbereinigungs- Internet: www.dlr.rlp.de
verfahren Lambsborn (Ort)
Aktenzeichen: 21829-HA11.5.

Schlussfeststellung des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens Lambsborn (Ort)

gemäß § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)

I. Feststellung des Abschlusses des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens Lambsborn (Ort)

Die Flurbereinigungsbehörde schließt hiermit das Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren Lambsborn (Ort) durch folgende Feststellung ab:

1. Die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan ist bewirkt.
2. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
3. Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft sind abgeschlossen.

II. Hinweise

Mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft ist das Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren beendet.

Gründe

Die Voraussetzungen für die Schlussfeststellung nach § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794) liegen vor.

Die Ausführung des Flurbereinigungsplanes ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt. Insbesondere sind alle Anträge, Widersprüche und Klagen der Beteiligten erledigt.

Das Grundbuch wurde nach den Ergebnissen der Bodenordnung berichtigt. Die Unterlagen für die Berichtigung des Grundbuches wurden den zuständigen Grundbuchämtern und die Daten zur Berichtigung des amtlichen Liegenschaftskatasters wurden der Vermessungs- und Katasterverwaltung übersandt.

Die neu geschaffenen gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sind erstellt und dem jeweils Unterhaltungspflichtigen in die Unterhaltung übergeben worden.

Aufgaben, die die Teilnehmergeinschaft noch zu erfüllen hätte, sind nicht bekannt.

Die Kasse der Teilnehmergeinschaft wurde am 13.08.2019 ordnungsgemäß abgeschlossen.

Der verbleibende Restkassenbestand wird nach Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung der Ortsgemeinde Lambsborn insbesondere zur Unterhaltung der neu geschaffenen gemeinschaftlichen landespflegerischen Anlagen, sowie der übrigen neu geschaffenen gemeinschaftlichen Anlagen zweckgebunden übergeben und die Kasse aufgelöst. Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft hat dieser Regelung zugestimmt.

Mit der Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung ist das Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren beendet und die Teilnehmergeinschaft erloschen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Feststellung kann innerhalb eines Monats mit dem 1. Tag der Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz,
Fischerstraße 12, 67655 Kaiserslautern
 oder

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz,
Neumühle 8, 67728 Münchweiler/Alsens

oder wahlweise bei der

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD),
- Obere Flurbereinigungsbehörde -
Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier

einzuzeigen.

Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruches ist die Widerspruchsfrist nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor dem Ablauf der Frist bei einer der oben genannten Behörden eingegangen ist.

Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/93/EG (ABl. L 257 vom 28.8.2014, S. 73) in der jeweils geltenden Fassung zu versehen.

Bei der Erhebung des Widerspruchs durch elektronische Form bei dem **DLR** sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite www.dlr.rlp.de unter service/Elektronische Kommunikation ausgeführt sind.

Bei der Erhebung des Widerspruchs durch elektronische Form bei der **ADD** sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite www.add.rlp.de/de/service/Elektronische-Kommunikation/ ausgeführt sind.

Im Auftrag
Willi Junk



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de

*Weihnachts-
und Neujahrsgriße*

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Walshausen auch im Namen des Ortsgemeinderates ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest, ein glückliches und friedvolles neues Jahr sowie Gesundheit und Wohlergehen.

Meine Wünsche möchte ich mit dem Dank an alle verbinden, die sich auf so vielfältige Art und Weise das ganze Jahr über in unserer Gemeinschaft engagieren und unsere Gemeinde mit Rat und Tat unterstützen.

Ortsbürgermeister
Gunther Veith



WIESBACH

Ortsbürgermeister Klaus Buchmann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906
 E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de

*Weihnachts-
und Neujahrsgriße*

Ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr wünsche ich allen Mitbürgern der Gemeinde Wiesbach.

Verbinden möchten wir die Wünsche mit einem Dankeschön an alle, die durch ihre Mitarbeit zum Wohle der ganzen Gemeinde beigetragen haben.

Klaus Buchmann, Ortsbürgermeister
 Schmitt Markus, 1. Ortsbeigeordneter
 Schwarz Adrian, 2. Ortsbeigeordneter

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf: blog.wittich.de

Die Gemeinde Wiesbach



Lädt alle Bürgerinnen und Bürger
zu einem

Neujahrsempfang

am 05. Januar 2020, 14.00 Uhr,

in das Gemeindehaus
recht herzlich ein.

Die Mitglieder des Gemeinderates und wir
würden uns sehr freuen, wenn zahlreiche
Bürgerinnen und Bürger am Empfang
teilnehmen und mit uns auf das
Neue Jahr 2020 anstoßen.

Klaus Buchmann, Ortsbürgermeister
Schmitt Markus, 1. Ortsbeigeordneter
Schwarz Adrian, 2. Ortsbeigeordneter

Wir Alterskameraden würden uns freuen, Sie bei unserem „Neujahrsempfang“ begrüßen zu können. Sollten Sie an dem Termin verhindert sein, so wünschen wir Ihnen auf diesem Weg ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2020.

Die Vorstandschaft

Landkreis sucht erfolgreiche Sportler für Sportlerehrung 2019

Die Sportlerehrung des Landkreis Südwestpfalz findet am **06.03.2020** statt. In diesem Rahmen wird der Kreis Spitzensportler für ihre Leistungen und auch Persönlichkeiten des Sports für ihre langjährige und verdienstvolle ehrenamtliche Tätigkeit ehren.

Bei den Vorschlägen sind die Richtlinien über die Ehrung von Sportlern und Sportförderern des Landkreises Südwestpfalz vom 13.06.05 zu beachten. Geehrt werden können Sportler, die im Landkreis Südwestpfalz wohnen oder Mitglied eines im Landkreis Südwestpfalz ansässigen Vereines sind.

Die Ehrung kann ab dem Erringen einer Landesmeisterschaft, beispielsweise Rheinland-Pfalz-Meisterschaft, erfolgen.

Die Leistungen der Sportler und Sportlerinnen sind durch Siegerurkunden, Ergebnislisten nachzuweisen. Unter www.lksuedwestpfalz.de/sportlerehrung/ können Richtlinien eingesehen und Bewerbungen heruntergeladen werden.

Vorschläge für die Sportlerehrung nimmt die Kreisverwaltung Südwestpfalz in der Abteilung Jugend, Familie und Sport, Zimmer E 7 bis 15.01.2020 entgegen. Unter 06331 809 114 ist Brigitte Winnwa telefonisch erreichbar, ebenso per Fax an 06331 8098 114 oder an b.winnwa@lksuedwestpfalz.de per E-Mail.

Einladung Mach mit beim Sternsingen

Funkelnde Kronen, königliche Gewänder: das sind die Sternsinger! Sie ziehen von Haus zu Haus, segnen die Häuser und bitten die Menschen um eine Spende für arme Kinder.

Bald beginnt auch in deiner Gemeinde die nächste Sternsinger-Aktion. Gehst Du mit?

Möchtest Du dabei sein, wenn Sternsinger-Gruppen in ganz Deutschland den Menschen den Segen bringen?

Möchtest Du mithelfen, dass es Kindern in Not überall auf unserer Erde besser geht? Dann mach mit!!!

Die **Vorbereitungstreffen** finden wie folgt statt:

In **Großsteinhausen** am **Montag, 23.12.2019** und am **Donnerstag, 02.01.2020 jeweils um 09.30 Uhr** bei Fam. Schaeffer im Lindenweg 8.

In **Hornbach** am **Donnerstag 19.12.2019, 16.15** Unterkirche Hornbach, wir schauen den Film zur Aktion „Frieden im Libanon und weltweit“ und bilden Gruppen.

In **Contwig** am Donnerstag, **02.01.2020 um 14.00 Uhr** im Pfarrsaal.

An folgenden Tagen sind die Sternsinger unterwegs:

Bottenbach: Freitag, 03.01.2020 ab 15.00 Uhr

Ansprechpartner: Johannes Schwarz, Tel.: 06339-993434

Groß- und Kleinsteinhausen: Samstag, 04.01.2020

Stambach: Freitag, 03.01.2020 nachmittags

Ansprechpartner: Andrea Lenz, Tel.: 06336-6445

Contwig: Sonntag, 05.01.2020 ab 11.30 Uhr

Hornbach, Mauschbach, Althornbach u. Dietrichingen:

Sonntag 05.01.2020 ab 10.30 Uhr

Es werden alle besucht, die auch letztes Jahr auf den Listen standen.

Wer zusätzlich den Besuch der Sternsinger wünscht, soll sich bitte bei den jeweiligen Ansprechpartnern oder im Pfarrbüro melden.

NICHTAMTLICHER TEIL

VERBANDSGEMEINDE

Alterskameraden der Feuerwehren

Einladung!

Zu unserem „Neujahrsempfang“ am **Sonntag, dem 5. Januar 2020, in Manfreds Bistro am Tennisplatz** ergeht an alle Mitglieder der Alterskameraden der Feuerwehren herzliche Einladung. Die Veranstaltung beginnt um **11:30** mit dem Mittagessen. Anschließend zeigen wir noch Bilder von den Aktivitäten im vergangenen Jahr 2019. Den Tag lassen wir dann mit Kaffee und Kuchen ausklingen.

Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Jürgen Gundacker, Bürgermeister

redaktioneller Teil:

Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20

Anzeigen:

Melina Franklin, Produktionsleiterin

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr. **(alle anderen Termine bitte unter Hornbach und Jugend nachlesen)**

Dienstag, 24. Dez. – Heilig Abend

17.00 Uhr Gottesdienst, Matthiaskirche Althornbach, Pfr. Seel
22.00 Uhr Christnacht-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 25. Dez. - 1. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe, Klosterkirche Hornbach, Pfrn. S.Günther

Sonntag, 29. Dez.

09.00-16.00 Uhr Klausurtag im Jugendheim, Hornbach - Einladung an alle, die ehrenamtlich oder auch nur gelegentlich in unseren Kirchengemeinden Hornbach-Brenschelbach und Althornbach mitarbeiten (wollen) und an alle, die an der Gestaltung von Kirche interessiert sind. **Um Anmeldung wird gebeten (Pfarramt 06338/993040 oder Elisabeth Platz 06338/393)**

Dienstag, 31. Dez.

17.00 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst, Matthiaskirche Althornbach, Pfr. Seel

Donnerstag, 9. Jan.

19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Dietrich Bonhoeffer, Zeuge Jesu Christi in dunkler Zeit, Referent: Dekan i.R. D. Oberkircher, Homburg

„Wie vor Jahr und Tag.....“

Lieder & Balladen von Rheinhard Mey u.a zum Valentinstag

Ensemble Scheldenborn

Freitag, 14. Februar 2020, 19.30 Uhr

Einlass ab 19.00 Uhr

Konzert: VK: 10,- AK: 12,- €

Konzert inklusive kulinarische Gaumenfreuden 21,- € (nur im Vorverkauf zu buchen)

Romulus der Große

Drama von Friedrich Dürrenmatt

Theater AG, Helmholtzgymnasium Zweibrücken

Termine: 13. und 14. März.2020

Uhrzeit: 19.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr

Eintritt: 5 €/ 3 € ermäßigt

„Spötterdämmerung“

Silvia Beringas & Matthias Wolf

Kabatett, Textrezitationen und Spielszenen

Aus der Zeit zwischen den beiden Weltkriegen

Samstag 21. 3. 2020, 19.30 Uhr

Einlass: 18.45 Uhr

VK 10,- €, AK; 12,- €, Schüler halber Preis

„Wenn der Vater mit dem Sohne“

Ro Gebhardt & Alec

Gitaristen

Jazz - Blues - Brasil - Pop - Tango

Samstag, 4. April 2020, 19.30 Uhr

Einlass ab 18.45 Uhr

VK; 14,- €, AK. 16,- € Schüler halber Preis

Bürgerhaus Althornbach, Hauptstr. 14

Kartenvorverkauf Allianzbüro Ziemerle Althornbach, Tel. 06338/ 273

Ansprechpartner U. Klein Tel. 06338/ 143

Obst- und Gartenbauverein Althornbach

Öffnungszeiten der Gaststätte des OGV Althornbach über die Feiertage:

24.12. - Heiligabend - geschlossen

25.12. - 1. Weihnachtsfeiertag ab 10.00 Uhr geöffnet

26.12. - 2. Weihnachtsfeiertag - geschlossen

31.12. - Silvester - geschlossen

01.01.2020 - Neujahr ab 10.00 Uhr geöffnet

- traditionelles Neujahrs-Herings-Essen



BATTWEILER

Protestantische Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 22. Dezember, 4. Advent

10.00 Uhr Kirche Battweiler

Heilig Abend, 24. Dezember

17.00 Uhr Krippenspiel

1. Weihnachtstag, 25. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst

Silvester, 31. Dezember

19.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 5. Januar

09.00 Uhr Gottesdienst

SV Battweiler 1962 e.V.

Wanderung

Am 27.12.2019 findet ab 10:00 Uhr die traditionelle Wanderung „zwischen den Jahren“ statt. Treffpunkt ist die Gaststätte „Cockpit“ am Flugplatz Pottschütthöhe.

Schlachtfest

Am 28.12.2019 findet ab 10:30 Uhr unser traditionelles Schlachtfest im Sportheim statt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, die Leckereien werden ab 11:30 Uhr serviert.

Über Ihr Kommen freut sich der SV Battweiler.

Der SV Battweiler wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Sponsoren ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2020.

Einladung

zum **Seniorenachmittag**
der
Gemeinde Althornbach
am
Sonntag den 05.01.2020
um **15.00 Uhr**
im **Bürgerhaus**

Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle Mitbürger und Mitbürgerinnen die 65 Jahre und älter sind sowie deren Partner die das 65. Lebensjahr noch nicht erreicht haben.

Freuen Sie sich mit uns auf einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

Die Bewirtung übernimmt der Ortsgemeinderat

Bernd Kipp
Ortsbürgermeister

*Sollten Sie schlecht zu Fuß sein werden Sie von unserem Fahrdienst abgeholt und später wieder nach Hause gefahren.
Rufen Sie uns bis 14.00 Uhr unter der Tel.0160 98646476 an.*

Kulturförderverein Althornbach e.V.

Veranstaltungen im Bürgerhaus Althornbach

5. Neujahrskonzert

Westpfälzer Bläserconsort

BlechPur & Evelyn Heil

Sonntag 12. Januar 2020 17.00 Uhr

Vorverk. 12,- € AK: 14,- €, Schüler halber Preis



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Freitag, 20.12.

10.00 - 12.00 Uhr Krankenk. in Bechhofen

Samstag, 21.12.

08.00 Uhr Eucharistische Anbetung in Martinshöhe

09.00 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

14.00 Uhr *Beichtgelegenheit* in Martinshöhe

18.30 Uhr VAM (Rorate) in Reifenberg

18.30 Uhr VAM (Rorate) in Bechhofen

Sonntag, 22.12.

09.00 Uhr hl. Messe in Knopp

10.30 Uhr Amt in Martinshöhe

17.00 Uhr Adventskonzert des Männerchores in Martinshöhe

Dienstag, 24.12. – Heiligabend

16.00 Uhr Wortgottesfeier mit Krippenspiel in Knopp

17.00 Uhr Kinderchristmette mit Cantate in Reifenberg

21.00 Uhr Christmette mit *den Bläsern* in Wallhalben

21.00 Uhr Christmette in Bechhofen

22.30 Uhr Christmette *mit Chor* in Wiesbach

22.30 Uhr Christmette *mit Chor* in Martinshöhe

Mittwoch, 25.12. - Weihnachten

09.00 Uhr Hochamt *mit Chor* in Labach

10.30 Uhr Hochamt *mit Chor* in Bechhofen

10.30 Uhr Hochamt *mit Chor* in Reifenberg

17.00 Uhr Vesper in Martinshöhe

Donnerstag, 26.12. -2. Weihnachtstag

09.00 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

09.00 Uhr hl. Messe in Knopp

10.30 Uhr hl. Messe *mit Chor* in Wiesbach

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Wallhalben

Samstag, 28.12.

08.00 Uhr Eucharistische Anbetung in Martinshöhe

09.00 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

18.30 Uhr VAM in Wiesbach

Sonntag, 29.12.

09.00 Uhr hl. Messe in Labach

09.00 Uhr hl. Messe in Wallhalben (mit Verabs. von Fr. Schneider)

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

16.00 Uhr Segensfeier für Familien in Labach

Dienstag, 31.12. -Silvester

17.00 Uhr VAM; anschl. Aussetzung und Jahresschlussandacht in Bechhofen

17.00 Uhr VAM, anschl. Aussetzung und Jahresschlussandacht in Wallhalben

23.45 Uhr Anbetung in Martinshöhe

24.00 Uhr Te Deum in Martinshöhe

Mittwoch, 01.01.2020 – Neujahr

10.30 Uhr Hochamt in Reifenberg

10.30 Uhr Hochamt in Martinshöhe

18.00 Uhr Abendmesse; anschl. Neujahrsempfang im Pfarrheim in Wiesbach

Donnerstag, 02.01.

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung in Bechhofen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Bechhofen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Martinshöhe

19.00 Uhr **Herz-Jesu-Amt** in Martinshöhe

Freitag, 03.01.

18.00 Uhr Wortgottesfeier mit **Aussendung der Sternsinger** in Martinshöhe

Samstag, 04.01.

08.00 Uhr Eucharistische Anbetung in Martinshöhe

09.00 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

18.30 Uhr VAM in Bechhofen

18.30 Uhr VAM in Reifenberg

Sonntag, 05.01.

09.00 Uhr hl. Messe in Knopp

10.30 Uhr Amt in Martinshöhe

Montag, 06.01. -Erscheinung des Herrn

18.30 Uhr Hochamt in Labach

Dienstag, 07.01.

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bechhofen

19.00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

Mittwoch, 08.01.

10.30 Uhr hl. Messe in der Christuskapelle Schernau

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12Uhr

In der Zeit vom 23.12.2019-05.01.2020 geschlossen!

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/1487547,

eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,

eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Der Kirchenchor gestaltet das Hochamt am 1. Feiertag mit einer festlichen Umrandung durch Instrumentalsolisten. Interessierte der gesamten Pfarrei sind eingeladen.

Kath. Kirchenchor Martinshöhe

Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020. Alle passiven Mitgliedern, die im Jahr 2020 ein Ehejubiläum (goldene Hochzeit oder höher) feiern und wünschen, dass das Dankamt gesanglich vom Kirchenchor mitgestaltet werden soll, möchten sich bitte mit Herr Pollmüller (06372/4886) melden.

Am Sonntag den 05.01.2020 sind alle aktiven Sänger/innen unseres Kirchenchores mit Partner/innen zum gemeinsamen Mittagessen ins Pfarrheim eingeladen. Im Anschluss an das Mittagessen findet unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt.

Änderung der Gruppenstundenzeiten ab Januar!!!!

Gruppenstunde der 6- bis 10- jährigen jeweils von 17-18 Uhr; Tee-nietreff der 11-14 jährigen von 18-19 Uhr

Jugendtreff ab 15 Jahren jeweils von 19-22 Uhr

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: 17.01.20., 31.01., 14.02., Winterferien

Die Jugendgruppe möchte Danke sagen für ein bewegtes 2019!

Ein ganz herzliches Dankeschön an diejenigen die uns immer wieder mit Freude tatkräftig begleiten und unterstützen.

Sternsingeraktion 2020

Bechhofen: Sternsingen: 05.01., 10:00 Uhr Ansprechpartner: Herr Pir-rong (1712)

Protestantische Kirchengemeinde Bechhofen

Freitag, 20.12.

17.00 Uhr – Probe fürs Krippenspiel

Samstag, 21.12.

17.00 Uhr - Gottesdienst (Vikarin Küttner)

Montag, 23.12.

17.00 Uhr – Probe fürs Krippenspiel

Dienstag, 24.12.

17.30 Uhr – Familiengottesdienst am Heiligabend

Mittwoch, 25.12.

9.30 Uhr – Weihnachtsgottesdienst m.A. unteã Mitwirkung des Volk-schores

Dienstag, 31.12.

18.00 Uhr – Gottesdienst zum Jahreswechsel

Sonntag, 05.01.2020

9.00 Uhr - Gottesdienst

Dienstag, 07.01.2020

17.00 Uhr – Kinderkreis **Kirchenspatzen**

Donnerstag, 09.01.2020

18.00 Uhr - Gitarrenkreis K

Freitag, 10.01.2020

17.00 Uhr - Präparandenunterricht

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch zu erreichen unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 / Fr. 13:30-15:00

eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

Kirchenchor Bechhofen

Der Kirchenchor wird das Hochamt am 1. Weihnachtstag um 10:30 Uhr feierlich gestalten.

Die musikalische Umrahmung wird gestaltet von Nuro Nazour - Block-flöte, Christiane Franz- Violine, Julia Stodtmeister- Sopran und Violine, Etsuko Kawashita - Kontrabass, Holger Stodtmeister -Orgel und Leitung. Alle Gläubigen und Interessierte sind dazu herzlich eingeladen.



Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Sa., 21.12.2019

18.30: Amt f. Gerlinde Schlachter u. verst. Angeh. (Pfr. Müller)

Die., 24.12.2019

17.00: Christmette (Pfr. Schanne)

Do., 26.12.2019

10.30: Amt f. Stefan Kleber u. Angeh.; Amt f. Maria u. Johann Ernst u. Schwiegersöhne; Amt f. Gerhard Ziehl u. Angeh. (Pfr. Schanne)

Sa., 04.01.2019

18.30: Dankgottesdienst d. Sternsinger (Kpl. Schmitt)

Do., 09.01.2020

19.00: Hl. Messe

Fr., 10.01.2020

20.00: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro d. Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Protestantisches Pfarramt Contwig

15.12.19

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig

Pfarrerin Silke Gundacker

3. Sonntag im Advent

22.12.19

9.00 Uhr Stambach

10.00 Uhr Contwig Adventsgottesdienst

Pfarrerin Silke Gundacker

4. Sonntag im Advent

Mitwirkung des Gesangsvereins Liederkranz

24.12.19

16.30 Uhr Contwig Christvespergottesdienst

18.00 Uhr Stambach

Mitwirkung des Kirchenchors und den Kindern des Kindertreffs in Contwig, Pfarrerin Gundacker

25.12.19, 1. Weihnachtstag

09.00 Uhr Stambach Festgottesdienst mit Feier des Hl. Abendmahls, Chor

10.00 Uhr Contwig Festgottesdienst mit Feier des Hl. Abendmahls, Chor

Pfarrerin Gundacker

31.12.19

17.00 Uhr Stambach Jahresabschlussgottesdienst

18.00 Uhr Contwig

Pfarrerin Gundacker

Mitwirkung des Kirchenchors

05.01.20

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig

Pfarrerin Gundacker

2. Sonntag nach dem Christfest

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,

66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198.

Gemeindebücherei Contwig

Die Bücherei ist ab sofort geschlossen!

-Umzug innerhalb des Hauses in das 1. Obergeschoß in den früheren Ratssaal - K

Die unteren ursprünglichen Räume werden von der Grundschule beansprucht.

Am 1. Ausleihtag 07.01.20 sind wir noch nicht ausleihbereit.

Die bis dato angemahnten Medien in der Verbandsgemeinde abgeben oder während der Sprechzeiten beim Bürgermeister der Ortsgemeinde.

Die in der 2. Dezemberwoche ausgeliehenen Medien (fristgerechter Abgabetermin 07.01. Und 08.01.20) werden um 4 Wochen verlängert.

GV Liederkranz Contwig

Am **Sonntag den 4. Advent** um 10.00 Uhr in der Martin-Lutherkirche Contwig umrahmt der gemischte Chor des GV Liederkranz den Gottesdienst mit vorweihnachtlichen Melodien.



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

So., 22.12.2019

10.30: Amt f. Marianne u. Johann Glass u. Theresia Wolf; f. Alois Bärermann (3.StA); f. Erich Lenz (Jgd) (Kpl. Schmitt)

Die., 24.12.2019

15.30: Weihnachtsliedersingen

16.00: Kinderkrippenfeier

21.45: Einstimmung z. Christmette (Kpl. Schmitt/Pfr. Müller)

22.00: Christmette (Pfr. Müller/Kpl. Schmitt)

Mi., 25.12.2019

18.30: Amt (Pfr. Müller). Mitgest. v. Kirchenchor

Fr., 27.12.2019

19.00: Amt f. Thekla Semar (Jgd)

So., 29.12.2019

10.30: Amt f. Haydee Heinz (Jgd) u. Elisabeth Giese (Jgd) (Pfr. Schanne)

Die., 31.12.2019

19.00: Jahresschlussgottesdienst (Pfr. Müller)

Fr., 03.01.2020

19.00: Hl. Messe

So., 05.01.2020

10.30: Entsendungsgottesdienst d. Sternsinger (Kpl. Schmitt)

Mo., 06.01.2020

9.00: Amt

Die., 07.01.2020

19.00: Dankamt z. Ehren d. Mutter Gottes v. d. immerw. Hilfe

20.00: Kirchenchor Probe

Mi., 08.01.2020

10.30: Gottesdienst Haus Sarepta

19.00: Amt als Jgd. für Klaus Weber

Fr., 10.01.2020

9.00: Hl. Messe

15.15: Erstkommunionunterricht

17.00: Ökum. Friedensgebet (ev. Kirche)



Glühweinfest

bei den Stambacher Sportschützen

Am **3.01.2020** feiern wir am Schützenhaus unser Glühweinfest. Seien Sie unser Gast und verbringen sie einen schönen Abend mit uns.

Los geht's ab **18.00 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Über Ihr Kommen freut sich der Schützenverein
Stambach 1901 e.V.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung
im Schützenhaus statt!

Weihnachtsfeier beim SC Stambach



TOMBOLAPREISE

1. IPAD 2019
2. Tefal Optigrill XL
3. Weber Holzkohlegrill
4. Senseo Kaffeemaschine
5. Reisekoffer XL
6. Geräucherter Schinken
7. Elektrische Grillpfanne
8. Crêpes Maker

BINGOPREISE

1. LED TV 50 Zoll 4K
2. XBOX One S Spielekonsole
3. Bluetooth Soundbox
4. Fitness Tracker
5. Raclettegrill
6. Elektrische Dartscheibe

... und viele weitere Preise

25. Dezember 2019 ab 19:00 Uhr
im Sportheim Stambach

Wir freuen uns auf Euer kommen!!!

Angelfreunde Contwig

Zur diesjährigen Weihnachtsfeier am **Donnerstag, 26.12.19, ab 16.00 Uhr** im Vereinsheim ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder mit Familie, Freunde und Gönner. Traditionell mit Wurstversteigerung und Tombola.

Des Weiteren ergeht herzliche Einladung zum Karttag am **Samstag, 28.12.19, 10.00 - 19.00 Uhr**. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

Bereits an dieser Stelle wünschen wir allen Mitgliedern mit Familie, die terminlich oder gesundheitlich verhindert sind, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

Monatsversammlung

Zu unserer Monatsversammlung am **Montag, dem 06. Januar 2020** um 20:00 Uhr laden wir unsere Mitglieder recht herzlich in unser Wanderheim am Mühlberg ein. Auf der Tagesordnung stehen aktuelle Fragen zur Vereinsarbeit und die Planung der anstehenden Wanderungen. 2019.

Wir bitten unsere Mitglieder um zahlreiche Teilnahme.

Abschlusswanderung um Contwig

Zu unserer letzten Planwanderung im Jahr 2019 laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein. Am **29. Dezember** um 10:00 Uhr startet die Wanderung in Contwig auf dem Marktplatz.

Die von Walter Kennel um Contwig geführten Tour endet zur Mittagszeit im Wanderheim am Mühlberg. Mit einem gemeinsamen Mittagessen und einem gemütlichen Beisammensein wollen wir dann die Wandersaison 2019 beschließen. Gäste sind herzlich willkommen. An diesem Tag wird das Wanderheim ab 11:00 Uhr für jedermann geöffnet sein.

Anmeldung zur Neujahrswanderung

Wir laden unsere Mitglieder und Freunde am Sonntag, dem 12. Januar 2020 recht herzlich zu unserer ersten Planwanderung im neuen Jahr ein. Für unsere Neujahrswanderung um Contwig ist eine **Anmeldung bei Paul Semar (06332/56284 oder 0160/94838433) bis zum 03.01.2020** erforderlich. Die Teilnehmer treffen sich um 09:30 Uhr in Contwig am Rathaus. Wanderfreund Paul Semar führt eine etwa 11 km lange Tour durch das Bärenal, über die Pottschütthöhe und den Wingertsberg nach Stambach. An „Kaisers Kreuz“ erwartet uns dann zur Eröffnung des Wanderjahres 2020 eine Neujahrsbegrüßung.

Bei den Stambacher Sportschützen werden wir dann zu einem zünftigen Mittagessen erwartet. Wohl gestärkt wandern wir dann zurück nach Contwig. Gäste sind herzlich willkommen.

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Einladung zur Weihnachtsfeier

Samstag, den 21.12.2019 Beginn: 19 Uhr

Der SV Palatia Contwig veranstaltet am Samstag, den 21.12.2019, im Sportheim seine Weihnachtsfeier für Mitglieder, Aktive und A-Jugendsspieler.

Die Vorstandschaft freut sich auf Euer Kommen!

LandFrauenverein Contwig

Wir laden ein zu unserem ersten Vortrag im Jahr.

Thema: Streuobstwiesen

Datum: Do., 09. 01. 2020

Uhrzeit: 19.30 Uhr

Ort: Rathaus Contwig (2. OG)

Wilhelm-Sefrin-Saal

Referent: Bernhard Wacker

Der Vortrag besteht aus einem theoretischen Teil und im Anschluss daran werden Kostproben gereicht.

Wir heißen Mitglieder und Gäste herzlich willkommen, und wir bitten Probiergeschirr mitzubringen.

Der Teilnahmebetrag richtet sich nach der Umlage.

An diesem Abend verteilen wir unsere Programm für das Jahr 2020.

Wer möchte mitfahren

Frauenfrühstück zum Jahresbeginn in Weselberg mit Vortrag im „Gasthaus Lenche“

Thema: „Waldbaden – Quelle neuer Lebensenergie“

Referent: Michael Miersch

Samstag, 11. 01. 2020, 9.00 Uhr, Abfahrt in Fahrgemeinschaften um 8.15 Uhr am Rathaus.

Teilnahmebetrag für Mitglieder 15,00 Euro, für Nichtmitglieder 20,00 Euro
Hierfür bitten wir um Anmeldung:

heidrun.hiller@gmx.de, 06332/50405, Frühlingstraße 3, 66497 Contwig

Die diesjährige **Winterwanderung** mussten wir aus organisatorischen Gründen verlegen auf **Do., 16. 01. 2020**.

Abschluss in der Gaststätte der „Palatia“.

Wer mitwandern möchte, Treffpunkt 14.00 Uhr Rathaus.

Alle anderen treffen sich in der Gaststätte.

Auch hierfür bitten wir um Anmeldung und selbstverständlich freuen wir uns auf Mitglieder und teilnehmende Gäste.

✂

Hiermit melde ich mich an

mit ____ Person(en) für Frühstück ____ Wanderung ____
Name + Vorname

.....
Tel.-Nr.

.....

✂

Wir wünschen allen ein friedliches, gesundes und glückliches
NEUES JAHR !



DELLFELD

Protestantische Kirchengemeinde Dellfeld

Sonntag, den 22.12.2019 - 4. Advent

9.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, den 24.12.2019 Heiligabend

18.00 Uhr Gottesdienst mit Geigenspiel, Klavierbegleitung und Bläserensemble

Donnerstag, den 26.12.2019 - 2. Weihnachtsfeiertag

9.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, „Es ist ein Ros' entsprungen..“, Liedpredigt

Dienstag, den 31.12.2019 - Silvester

17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst

Sonntag, den 05.01.2020

9.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, den 07.01.2020

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht

18.00 Uhr Präparandenunterricht

„Walshauser Weihnacht“

am 4. Advent, 22. Dez. 2019 um 17 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus in Walshausen.

Ein stimmungsvoller Lichtergottesdienst, der direkt übergeht in eine
gesellige adventliche Nachfeier

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP.

Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.

Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr. (alle anderen Termine bitte unter **Hornbach und Jugend nachlesen!**)

Dienstag, 24. Dez. Heilig Abend

16.00 Uhr Familien-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Team der Jugend

22.00 Uhr Christnacht-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 25. Dez. - 1. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe, Klosterkirche Hornbach, Pfrn. S.Günther

Donnerstag, 26. Dez. -2. Weihnachtsfeiertag

- kein Gottesdienst in Hornbach -

Sonntag, 29. Dez.

09.00-16.00 Uhr Klausurtag im Jugendheim, Hornbach - Einladung an alle, die ehrenamtlich oder auch nur gelegentlich in unseren Kirchengemeinden Hornbach-Brenschelbach und Althornbach mitarbeiten (wollen) und an alle, die an der Gestaltung von Kirche interessiert sind. **Um Anmeldung wird gebeten (Pfarramt 06338/993040 oder Elisabeth Platz 06338/393)**

Dienstag, 31. Dez.

19.15 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Sonntag, 05. Jan. 2020

09.00 Uhr Gottesdienst, Dorfgemeinschaftshaus Dietrichingen, Pfr. Seel

Donnerstag, 09. Jan.

19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Dietrich Bonhoeffer, Zeuge Jesu Christi in dunkler Zeit, Referent: Dekan i.R. D. Oberkircher, Homburg

Herzliche Einladung

zur Jahresabschlusswanderung der
Ortsgemeinde Dietrichingen

mit Kind und Hund,

am **Samstag, den 28.12.2019, um 11:00 Uhr**

Treffpunkt: am Dorfgemeinschaftshaus

Abschluss: im Dorfgemeinschaftshaus



© Can Stock Photo



GROSSBUNDENBACH

Protestantische Kirchengemeinde Großbundenbach

Sonntag, 22.12.2019

10:00 Uhr - Zentrale Adventsandacht mit anschließendem Kirchenkaffee in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Dienstag, 24.12.2019, Heiliger Abend

16:30 Uhr - Christvesper mit Krippenspiel, mit Krippenspiel in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

18:00 Uhr - Christvesper in Großbundenbach, Martinskirche

Donnerstag, 26.12.2019, 2. Weihnachtsfeiertag

09:15 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in Großbundenbach

Sonntag, 29.12.2019

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

Dienstag, 31.12.2019, Silvester

19:00 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach, Martinskirche

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde
St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 22.12.2019 4. Advent

9.00 Uhr: Amt für Sr. Flamidia (Waltraud Weber) (Pfr. Müller). Musikalisch mitgestaltet von Charlotte Freiler (Flöte)

Montag, 23.12.2019

09.30 Uhr: Treffen der Sternsinger (Lindenweg 8, Fam. Schaeffer)

20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Dienstag, 24.12.2019 Heiligabend

17.00 Uhr: Christmette (Pfr. Müller), musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor

Donnerstag, 26.12.2019 2. Weihnachtstag

10.30 Uhr: Familiengottesdienst (Kpl. Schmitt), musikalisch mitgestaltet von Christian Süs (Trompete)
Anschließend Glühweinumtrunk vor der Kirche (bei schlechtem Wetter im Pfarrheim)

Mittwoch, 01.01.2020 Neujahr

18.00 Uhr: Zentraler Gottesdienst der Pfarrei mit anschließendem Neujahrsempfang im Pfarrheim

Donnerstag, 02.01.2020

09.30 Uhr: Treffen der Sternsinger (Lindenweg 8, Fam. Schaeffer)

Sonntag, 05.01.2020

10.30 Uhr: **Dankgottesdienst der Sternsinger** - Amt für Emilie u. Alfons Guth, Johann u. Katharina Pfeifer u. Sohn Alfred (Pfr. Müller)
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,
E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Protestantische Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Sonntag, 22.12.

09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen

Heiligabend Pfarrer i.R. Bechert

16:30 Uhr Großsteinhausen Familiengottesdienst mit Krippenspiel und Chor

18:00 Uhr Bottenbach Christvesper mit Bläserensemble

Weihnachten 25.12. Pfarrerehepaar Beck

beide Gottesdienste mit Abendmahl

09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen mit Chor

Altjahresabend 31.12.

18:00 Uhr Bottenbach

19:00 Uhr Großsteinhausen

Sonntag 05.01.

09:00 Uhr Großsteinhausen (Gemeindehaus)

10:15 Uhr Bottenbach

weitere Termine:

jeden Donnerstag ist Kirchenchorprobe im Gemeindehaus in Großsteinhausen um 20:00 Uhr. Jedoch nicht in den Ferien.

Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen. Tel: 06339/341, Fax: 06339/409326,

email: pfarramt.grosssteinhausen@evk kirchepfalz.de,

website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Weihnachtsfest und einen guten Anfang 2020.



HORNBACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 22.12.2019, 4. Advent

10.30 Uhr: Amt für die Gemeinde (Pfr. Poete)

Dienstag, 24.12.2019, Heiligabend

17.00 Uhr: Christmette mit Krippenspiel (Pfr. Poete)

Donnerstag, 26.12.2019, 2. Weihnachtstag

10.30 Uhr: Feierliches Amt für die Gemeinde (Pfr. Poete). Musikalisch mitgestaltet von der Flötengruppe aus Niedergailbach

Sonntag, 29.12.2019

10.30 Uhr: Amt für Josephine und Alois Scherer (Kpl. Schmitt)

Sonntag, 05.01.2020

09.00 Uhr: **Entsendungsgottesdienst der Sternsinger** (Pfr. Müller)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Freitag, 20. Dezember

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

19.00 Uhr Offenes Jugendheim, Hornbach

Sonntag, 22. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. D. Seel

Dienstag, 24. Dezember - Heilig Abend

16.00 Uhr Familien-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Team der Jugend

22.00 Uhr Christnacht-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 25. Dezember - 1. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe, Klosterkirche Hornbach, Pfrn. S.Günther

Donnerstag, 26. Dezember – 2. Weihnachtsfeiertag – kein Gottesdienst in Hornbach

Sonntag, 29. Dezember

09.00 - 16.00 Uhr Klausurtag im Jugendheim, Hornbach - Einladung an alle, die ehrenamtlich oder auch nur gelegentlich in unseren Kirchengemeinden Hornbach-Brenschelbach und Althornbach mitarbeiten (wollen) und an alle, die an der Gestaltung von Kirche interessiert sind. **Um Anmeldung wird gebeten (Pfarramt 06338/993040 oder Elisabeth Platz 06338/393)**

Dienstag, 31. Dezember

19.15 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Sonntag, 5. Januar 2020

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 8. Januar

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 9. Januar

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminiuschule Hornbach
19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Dietrich Bonhoeffer, Zeuge Jesu Christi in dunkler Zeit, Referent: Dekan i.R. D. Oberkircher, Homburg

Freitag, 10. Januar

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

19.00 Uhr Offenes Jugendheim, Hornbach

Sonntag, 29.09.2020

16.00 Uhr Klausurtag im Jugendheim - Einladung an alle, die ehrenamtlich oder auch nur gelegentlich in unseren Kirchengemeinden Hornbach-Brenschelbach und Althornbach mitarbeiten (wollen) und an alle, die an der Gestaltung von Kirche interessiert sind. **Um Anmeldung wird gebeten.** (Pfarramt Tel: 06338/993040 oder bei Elisabeth Platz (06338/393)



**An alle Mitglieder des Land Frauen Vereins
Großsteinhausen ergeht herzliche Einladung**

zum

Jahresauftakt in unserer „Lichterstube“.

Draußen ist es noch kalt und vor allem dunkel. Mit Geschichten, Gedichten, Erzählungen und vielleicht auch Liedern wollen wir etwas Licht in diese dunkle Jahreszeit bringen!

Kleine Leckereien und vielleicht auch noch die übrig gebliebenen Weihnachtspätzchen oder der Rest vom köstlichen Christstollen, laden zum Verweilen und genießen ein. Wer mag kann also gerne etwas mitbringen.

Wann: 07.01.2020, 19:30 Uhr

Wo: Evangelisches Gemeindehaus, 66484
Großsteinhausen

Gäste sind uns wie immer herzlich willkommen!

Der Vorstand des Land Frauen Vereins Großsteinhausen



PWV Ortsgruppe Hornbach

Jahresabschlusswanderung

Sonntag, den 29. Dezember 2019

Die Wanderer des PWV Hornbach treffen sich am Sonntag, den 29.12.2019 um 09:30 Uhr auf dem KIK-Parkplatz in Hornbach. Die ca. 10km lange Wanderung führt über Becherbach, Vogesenblick und Stuppacher Hof nach Althornbach. Zur Mittagszeit ist Einkehr beim dortigen Obst- und Gartenbauverein. Wanderführer sind Marion und Hubert Conrad. Gäste sind wie immer willkommen!



KLEINBUNDENBACH

LandFrauen Kleinbundenbach

Der erste Bürgertreff im neuen Jahr findet am **Donnerstag, den 9. Januar 2020** im Dorfgemeinschaftsraum statt.

Wir werden **Wichteln** - jeder sollte ein **kleines, in Zeitung eingewickeltes Geschenk** mitbringen und uns außerdem erzählen, was uns alles wichtig ist. Wie immer - ob jung oder alt, männlich oder weiblich - sind alle herzlich willkommen.



MAUSCHBACH

Freiwillige Feuerwehr Mausbach

Am **Samstag, den 11. Januar 2020** zwischen **10.00 Uhr** und **14.00 Uhr** übernehmen die FWF Mausbach/Jugend sowie der Feuerwehrrörderverein das Einsammeln der Weihnachtsbäume in Mausbach. Bitte legen Sie Ihren von Schmuck und Lametta befreiten Baum gut sichtbar auf den Gehweg.

Ab 16:00 Uhr werden wir dann an der Grillhütte einige Bäume bei **Glühwein, Punsch und Bratwurst verbrennen.**

Dazu laden wir Euch herzlich ein!

FWF Mausbach



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 21.12.2019

18.30 Uhr: **Vorabendmesse** - Amt für Maria Lang und verstorbene Angehörige; Amt als Jgd. für Berta und Jurko Limycz (Pfr. Schanne)

Montag, 23.12.2019

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Dienstag, 24.12.2019 Heiligabend

11.00 Uhr: Kinderkrippenfeier

Mittwoch, 25.12.2019 Weihnachten

10.30 Uhr: Feierliches Amt für die Gemeinde (Kpl. Schmitt), musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



ROSENKOPF

Heimat- und Kulturverein Rosenkopf

Hallo Spielerfrauen,

es geht im neuen Jahr wieder los und zwar am **8. Januar 2020** um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Herzliche Einladung an **alle**. Vielen Dank.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Adventszeit und alles Gute im neuen Jahr.

Einladung

Wie in jedem Jahr möchte uns der Musikverein Bechhofen musikalisch auf Weihnachten einstimmen.

Hierzu sind alle am **24.12.2019** um 14:30 Uhr am Dorfbrunnen recht herzlich eingeladen. Im Voraus schon vielen Dank an den Musikverein Bechhofen.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Kähofen

Freitag, 20.12.2019

10.00 - 12.00 Uhr Krankenkommunion

Samstag, 21.12.2019

18.30 Uhr in Reifenberg (Rorate)

18.30 Uhr in Bechhofen (Rorate)

Sonntag, 22.12.2019

09.00 Uhr hl. Messe in Knopp

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

17.00 Uhr Adventskonzert des Männerchores in Martinshöhe

Dienstag, 24.12.2019 - Heiligabend

16.00 Uhr Wortgottesfeier mit Krippenspiel in Knopp

17.00 Uhr Kinderchristmette mit Cantate in Reifenberg

21.00 Uhr Christmette mit den Bläsern in Wallhalben

21.00 Uhr Christmette in Bechhofen

22.30 Uhr Christmette mit Chor in Wiesbach

22.30 Uhr Christmette mit Chor in Martinshöhe

Mittwoch, 25.12.2019 - Weihnachten

09.00 Uhr Hochamt mit Chor in Labach

10.30 Uhr Hochamt mit Chor in Bechhofen

10.30 Uhr Hochamt mit Chor in Reifenberg

17.00 Uhr Vesper in Martinshöhe

Donnerstag, 26.12.2019 - 2. Weihnachtstag

09.00 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

09.00 Uhr hl. Messe in Knopp

10.30 Uhr hl. Messe mit Chor in Wiesbach

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Wallhalben

Samstag, 28.12.2019

18.30 Uhr Vorabendmesse in Wiesbach

Sonntag, 29.12.2019

09.00 Uhr hl. Messe in Labach

09.00 Uhr hl. Messe in Wallhalben (mit Verabschiedung von Fr. Rosa Schneider)

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

16.00 Uhr Segensfeier für Familien in Labach

Dienstag, 31.12.2019 - Silvester

17.00 Uhr Vorabendmesse; anschl. Aussetzung und Jahresschlussandacht in Bechhofen

17.00 Uhr Vorabendmesse, anschl. Aussetzung und Jahresschlussandacht in Wallhalben

23.45 Uhr Anbetung in Martinshöhe

24.00 Uhr Te Deum in Martinshöhe

Mittwoch, 01.01.2020 - Neujahr

10.30 Uhr Hochamt in Reifenberg

10.30 Uhr Hochamt, Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

18.00 Uhr Abendmesse; anschl. Neujahrsempfang im Pfarrheim in Wiesbach

Samstag, 04.01.2020

18.30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen

18.30 Uhr Vorabendmesse in Reifenberg

Sonntag, 05.01.2020

09.00 Uhr hl. Messe in Knopp

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

Montag, 06.01.2020 – Erscheinung des Herrn

18.30 Uhr Hochamt in Labach

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699**eMail:** pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage :

www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00 – 17.30 Uhr; Dienstag bis Don-

nerstag von 09.00 – 12.00 Uhr

In der Zeit vom 23.12.2019 - 05.01.2020 geschlossen!**Pfarrer Selinger** ist über das Pfarrbüro erreichbar**Kaplan Anthony Anchuri:** Tel. 0151/1487547,**eMail:** anthony.anchuri@bistum-speyer.de**Diakon Dully:** Tel. 015/14879582,**eMail:** steffen.dully@bistum-speyer.de**GR Harstick:** Tel. 06332/9025101,**eMail:** lars.harstick@bistum-speyer.de**Kath. Kirchchor:** Chorprobe donnerstags um 19.30 Uhr**Bücherausleihe:** mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr**Pfarrheimvermietung Wiesbach:** Fam. Sann, Tel. 06337 9958647

Herzlichen Dank sagen wir allen Ausstellern, Kuchenbäckerinnen, sowie den vielen Besuchern u. Käufern an unserem weihnachtlichen Markt. Danke auch an Ulrike u. Klaus Buchmann für die Organisation, den Aufbau u. Mithilfe.

Der Erlös vom Kuchen- u. Kaffeeverkauf wird für verschiedene Anschaffungen im Pfarrheim verwendet. Der Gemeindevorstand u. der Kirchenchor St. Cäcillia wünscht ein gesegnetes, frohes Weihnachtsfest und ein friedvolles gesundes neues Jahr 2020!

Sternsingeraktion 2020**Ort: Sternsingen Ansprechpartner:****Bechhofen:** 05.01., 10:00 Uhr H. Pirrong (1712)**Biedershausen:** 04.01., 10:00 Uhr F. Semmet-Stegmann 5661)**Großbundenbach:** 05.01., 10:00 Uhr F. Wilbert (209522)**Herschberg:** 06.01., 16:00 Uhr F. Lodziewski (993810)**Kleinbundenbach:** 12.01., 10:00 Uhr F. Regitz (8988)**Krähenberg:** 05.01., 9:30 Uhr F. Arenth (722 90 80)**Knopp:** 04.01., 9:30 Uhr F. Mayer (5091)**Labach/Gerhardsb:** 04.01., 9:30 Uhr F. Mayer (5091)**Lambsborn:** 05.01., 10:00 Uhr H. Pirrong (1712)**Langwieden:** 04.01., 9:30 Uhr F. Spieß (508855)**Martinshöhe:** 04.01., 9:30 Uhr F. Bernhard (61832)**Reifenberg:** 04.01., 9:30 Uhr F. Zimmer (017582000402)**Rosenkopf:** 05.01., 10:00 Uhr H. Pirrong (1712)**Saalstadt:** 04.01., 14:00 Uhr F. Dingel (993371)**Schmitshausen:** 04.01. oder 05.01, H. Breininger (7132)**Wallhalben:** 04.01., 9:30 Uhr F. Chassein (3889054)**Wiesbach:** 05.01., 9:30 Uhr F. Arenth (722 90 80)

In Labach und Lambsborn ist eine Anmeldung zum Besuch der Sternsinger notwendig. Wer in diesen Orten den Besuch der Sternsinger wünscht, melde sich bitte bei den Ortsverantwortlichen an.

Aussendung:

03.01.2020, 17:45 Uhr / Gottesdienst um 18:00 Uhr in der Kirche in Martinshöhe

Dankeschöntreffen:

24.01.2020, 15:00 Uhr in Bechhofen

**Protestantische
Kirchengemeinde Wiesbach****Sonntag, 22.12.2019**

10:00 Uhr - Zentrale Adventsandacht mit anschließendem Kirchenkaffee in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Dienstag, 24.12.2019, Heiliger Abend

15:00 Uhr - Christvesper mit Krippenspiel in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Mittwoch, 25.12.2019, 1. Weihnachtsfeiertag

10:30 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Sonntag, 29.12.2019

10:30 Uhr - Gottesdienst in Krähenberg, Dorfgemeinschaftshaus

Dienstag, 31.12.2019, Silvester

17:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



Sie wissen nicht wohin mit Ihrem Christbaum?

Wir haben die Lösung dafür, denn wir holen Ihren Christbaum, gegen eine kleine Geldspende, direkt vor Ihrer Haustür ab. Dafür legen sie Ihren abdekorierten Christbaum bis 10 Uhr an die Bordsteinkante und wir kümmern uns um die Entsorgung.

**Christbaumsammelaktion
der Freiwilligen Feuerwehr
Wiesbach**

**Samstag, den 11.01.2020
ab 10 Uhr**

Ab 17 Uhr findet auf dem Parkplatz des SV Wiesbach das dazugehörige Christbaumverbrennen bei Glühwein, Punsch und heißen Würstchen statt zu dem der SV Wiesbach alle herzlich einladen möchte.

Ihre
freiwillige Feuerwehr
Wiesbach in Zusammenarbeit mit
dem SV Wiesbach

**Dr. med. vet. Elisabeth Venzl
Tierarztpraxis**

besonders katzenfreundliche Praxis (zertif.),
moderne Kleintierpraxis mit eigenem Labor,
Röntgen, Ultraschall. Hausbesuche.

Landauer Str. 38 in 66497 Contwig-Stambach
Tel. 06336 8328, e-venzl@t-online.de

Wir bitten um telefonische Voranmeldung, um Wartezeiten kurz zu halten.

**FAMILIEN**leben06502
9147-0**Danke**Wir möchten uns bei allen bedanken,
die meinem "Lebensgefährten"**Rolf Burgard**

persönlich oder schriftlich zu seinem

90. Geburtstag

gratuliert haben.

Es bedanken sich recht herzlich

Elfriede Müller mit Familie

Rainer Gebhardt

Bestattermeister



Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024

Essen & Trinken

TRUPPACHER KORNKAMMER
!!! Dort geht man hin !!!
 für private Anlässe, sowie für Betriebsfeiern
 (40 bis 100 Personen) ist unsere
 Traditionell urige Kornkammer,
 mit Biergarten in urwüchsiger Atmosphäre, zur
 Vermietung verfügbar.
 3 Minuten vom Zweibrücker Outletcenter entfernt
 *besuchen Sie unsere Homepage
www.truppacherhof.de
 Telefon: 06332 5333 Mobil 01577 88 666 84

Bestattungen Sattler & Ecker
 ...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!
 Telefon: 06332 - 800 850
 Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

STELLEN Markt
 Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

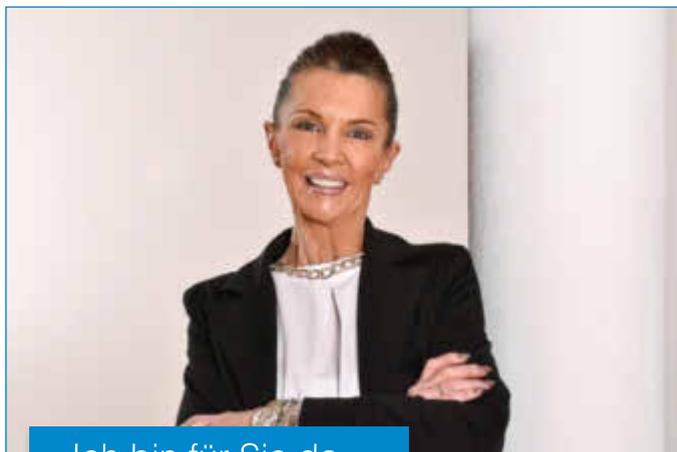
Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
 NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Pia Wünschel

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Handy: 0172 6187882

Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266
pia.wuenschel@gmx.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die VG Zweibrücken-Land
 in Bechhofen, Kleinsteinhausen und
 Kleinbundenbach

Jetzt
 bewerben



**VERBANDSGEMEINDE
 RUNDschau**

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden
 • Althausbach • Balfweiler • Bechhofen • Contzig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großheimhausen • Hornbach
 • Kleinchen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mautz/Fisch • Reilberg • Rosenthal • Rothhausen • Weibach

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-159
 oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG
 Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Jetzt Mitglied oder Kinderpatin/ Kinderpate werden



Eine Hilfsorganisation aus der Pfalz

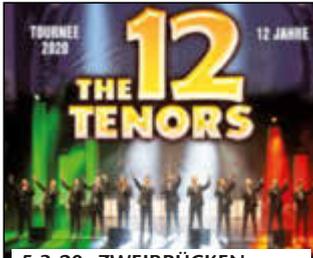
Spendenkonto:
 VB Saarpfalz
 IBAN:
 DE70 5929 1200
 2182 4800 13



Deutsche Humanitäre Stiftung

www.dhs-kinderhilfe.de

QUALITY HIGHLIGHTS

 <p>9.1.20 ZWEIBRÜCKEN Festhalle</p>	 <p>30.1.20 PIRMASENS Festhalle</p>
 <p>5.3.20 ZWEIBRÜCKEN Festhalle</p>	 <p>24.5.20 PIRMASENS Festhalle</p>

Bequem online Tickets buchen: www.kultopolis.com
 Karten erhältlich in allen bekannten Vorverkaufsstellen
 Ticket Hotline: 0651 / 97 90 770




Weihnachtsgrüße



**Frohe
 Weihnachten,
 viel Glück
 und Gesundheit
 in 2020**

wünschen wir allen Leserinnen und Lesern, Kunden, Geschäftspartnern, Speditionen, Fahrern, Zustellern und Freunden unseres Hauses. Die Geschäftsführung, das Außendienst-Team und die Belegschaft.



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

www.wittich.de
www.facebook.de/wittich.foehren

LINUS WITTICH Medien KG
 Europa-Allee 2 | 54343 Föhren





Friseur
Schütz Isabell
 BECHHOFEN
 Hauptstr. 66 • Telefon 0 63 72 / 58 47
 Öffnungszeiten: Mo. geschlossen, Di. - Do. 9 -16 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr
Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr.



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten
und einen
guten Rutsch ins
neue Jahr
Betriebsurlaub von Mo. 23.12. - einschl. Di. 31.12.19
Kfz-Meisterbetrieb

 Großsteinhausen
 Riedelbergerweg 10
 Tel: 0 63 39 / 99 46 77



 Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr


Autohaus Wagner Pirmasens GmbH Pestalozzistr. 100 66953 PIRMASENS Tel. 0 63 31 / 6 08 70 www.wagner-pirmasens.de	Autohaus Wagner GmbH Zweibrücker-Str. 13 66500 HORNBACH Tel. 0 63 38 / 99 44 60 www.wagner-hornbach.de	Autohaus wagner <i>...wir halten Wort</i> 
---	---	--

Von Herzen frohe
Weihnachten!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank! Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!



Salon Edel
Edeltraud Kneip

Auf der Höhe 1
66509 Rieschweiler-Mühlbach I
Telefon: 0 63 36 / 2 04

Am 24.12. u. 31.12.2019 geschlossen!


Unser Engagement 2019
350.000 € Spenden
140.000 € Sponsoring

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.





AL-KO **Garten-&Forstgeräte** **MECHO**
Motorgeräte

*Frohe Weihnachten und ein gutes
neues Jahr 2020.*

Vom 23.12.2019 bis 05.01.2020 haben wir geschlossen.

MANZ **Tel 06337-537**
Hauptstraße 16 • Kleinbundenbach • www.garten-forst-manz.de

★ Frohe Weihnachten ★
und ein gutes neues Jahr
wünscht allen Patienten die

Podologiepraxis ★
★ **Elena Schleich-Lechner** ★
Krankenkassenzulassung
Mittelbergstraße 3 • 66509 Riesweiler-Mühlbach
★ Tel. 06336 - 3040300 ★

*Frohe und
Weihnachten
einen guten Rutsch
wünscht Ihnen Ihr
Team Humanitas*

06332 - 90 60 470 humanitas-pflege.de

MAISCH
Gartenanlagen
Spaß am Garten

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

■ Wohngarten ■ Teiche ■ Gartenpflege Maßweilerstr. 5 • 66497 Contwig
Mobil: 0179/1370959
E-Mail: info@garten-maisch.de
www.garten-maisch.de
Tel. (063 32) **56 05 24**

DAS Traditionsunternehmen in Zweibrücken...

Fahrschule **HAHN**
& **FOCHS**

DAS FAHRSCHEULEN-TEAM WÜNSCHT
"Frohe Weihnachten und einen Guten Rutsch!"
... Qualität zählt sich aus 1)
... seit über 50 Jahren!

Werde Fan! [f](https://www.facebook.com/fahrschule-hahn) [i](https://www.instagram.com/fahrschule-hahn) Hotline 06332-56 88 66
www.fahrschule-hahn.info

Frohes Fest
und das Beste für das
neue Jahr wünscht

HEIZÖL GmbH
Becker

0 63 32 / 90 63 60

Hornbacher Allerlei
POST | LOTTO | TABAK | GESCHMACKVOLLES

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest,
Glück und Erfolg für das neue Jahr

Hauptstraße 6 || 66500 Hornbach
06338 - 99 49 610
www.hornbacher-allerlei.de
hallo@hornbacher-allerlei.de

RadioWeber
Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Mauschbach 06338/7148 radioweber@aol.com

Ihr Fachgeschäft für:

- 3D-, Ultra HD TV, Hifi & Haushaltsgeräte
- Kommunikationselektronik & Türsprechanlagen
- Installation von Satellitenanlagen
- Elektronische Reparaturen & Elektrik
- Service & Beratung



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Garten- und Forstgeräte
GERHARD MASKE
Plattenweg 8 • 66484 Großsteinhausen
Telefon: 0 63 39 / 70 68

Wir bedanken uns für die Treue bei unseren Kunden und wünschen Ihnen **frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr**

marion's
FRISEUR SALON
...den Unterschied sichtbar machen!

Contwig
Pirmasenser Strasse 102
Telefon: 0160 907 284 80

Öffnungszeiten:
Montag: geschlossen
Dienstag bis Freitag: Durchgehend von: 9-18.30 Uhr

Inhaberin:
Marion Wentzler

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Anlass für uns, „Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Gleichzeitig wünschen wir Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

Martin Blug
Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

Jürgen Blug
Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister
Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Industriestraße 3
66440 Niederwüzbach
Telefon: 0 68 42 / 65 76
Fax: 0 68 42 / 83 31
blug.soehne@t-online.de
www.blug-soehne.de

H A N D W E R K
I N S T E I N U N D K E R A M I K

BLUG SOEHNE

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2020 Gesundheit, Glück und Erfolg wünscht allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden

Ihr Elektro-Meister Gary RINGLAND

- Elektrotechnik
- Lichttechnik • Solarstrom

Kaiserstr. 32 - Zweibrücken - Tel. 0 63 32 - 99 60 99
www.elektro-ringland.de

Praxis für Krankengymnastik und Massage
Gabriele Sheerin
Hüttenstraße 16 • 66497 Contwig
Tel. 0 63 32 / 5 04 65

Allen unseren Patienten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit im Neuen Jahr.

Ihre GABRIELE SHEERIN und TEAM

Unsere Praxis ist vom 23.12.19 bis 05.01.20 geschlossen.

Wir wünschen allen unseren lieben Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr

Meisterbetrieb seit 1990

Bastian
Maler- Verputz- Spritzlackierbetrieb

- Moderne Raum- & Fassadengestaltung
- Spritzlackiertechniken
- Teppich, PVC, Laminat, Designbeläge
- Verputz- u. Trockenausbau
- Wärmedämmung außen o. innen
- Fliesen-, Platten-, Mosaikverlegung

NEU
Airbrush-Design by Ingo

Tel: (06334) 15 06



Weihnachtsgrüße

Ein herzliches Dankeschön
sagen wir auf diesem Wege allen Kunden,
Freunden und Bekannten für das Vertrauen,
das sie uns im vergangenen Jahr
entgegengebracht haben.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest,
Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

Brill & Strassel
Inh. Heinrich & Michael Brill
Fliesenfachgeschäft

Goethestraße 3
66497 Contwig
Telefon: 0 63 32 / 52 93
Fax: 5 69 01 04



FROHE WEIHNACHT UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR WÜNSCHT

ELEKTRO POLLER
MEISTERBETRIEB

Elektroinstallationen, Einbauküchen,
Hausgeräte Kundendienst und Verkauf,
Sat-Anlagen ... und mehr.

Photovoltaik- & Solaranlagen!

Bahnhofstr. 9 - 66509 Riesweiler - Fon 0 63 36 / 13 26
Mobil 0175 / 20 77 829 - www.poller-elektro.de

Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

STEIMER & GRUB
www.bestattungen-steimer.de GmbH

WIR BEDANKEN UNS FÜR IHR VERTRAUEN !

Wir wünschen Ihnen ein
Frohes Weihnachtsfest &
ein glückliches neues Jahr.



Zweibrücken
Telefon: 06332 / 8 64 99 22

Der Karpfen kocht, der Truthahn brät,
man sitzt im engsten Kreise
und singt vereint den ersten Vers
auf manch wohl vertrauter Weise.
Zum Beispiel "O, du fröhliche",
vom "Baum mit grünen Blättern"
und aus so manchem Augenpaar
sieht man die Tränen klettern.
Die Traurigkeit am Weihnachtsbaum
ist völlig unverständlich;
man sollte lachen, fröhlich sein,
denn ER erschien doch endlich!
Zu Ostern - da wird jubiliert,
manch buntes Ei erworben!
Da lacht man gern,
dabei ist er erst vorgestern gestorben. (Heinz Erhardt)

frohe und besinnliche Weihnachten
wünscht das Team der
Physiotherapiepraxis Achim Stein
Schillerstr. 1, 66497 Contwig
Die Praxis ist in der Zeit
vom 20.12.2019 - 03.01.2020 geschlossen!



The logo for Trubachtal features the word "TRUBACHTAL" in a blue, sans-serif font. A stylized graphic element, consisting of a blue swoosh and a yellow leaf-like shape, is positioned above the letters "A" and "C".

Tausende Lichter an Felsenhängen

Anlässlich der „Ewigen Anbetung“ erstrahlt Obertrubach alljährlich am **3. Januar 17 Uhr** in einem Lichtermeer.



Weiteres unter:

Tourist-Info Obertrubach · Teichstr. 5 · 91286 Obertrubach
09245/988-0 · www.trubachtal.com · info@trubachtal.com



Weihnachtsgrüße

Ambulanter Pflegedienst Bastian GmbH
Pflegen mit Herz und Verstand

Individuelle, fachliche und liebevolle Pflege in Ihrem Zuhause.

Rufen Sie uns an oder kommen Sie zu einem unverbindlichen Beratungsgespräch zu uns ins Büro.

Vinninger Str. 2 · 66504 Bottenbach

Telefon: 06339 - 409 38 46
 24h Rufbereitschaft - Wir sind für Sie da!

Bürozeiten:
 Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 Uhr
 Montag - Donnerstag: 13.00 - 15.30 Uhr

Termine außerhalb gerne nach Absprache...

Wir wünschen allen unseren Patienten, Kunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

telearning

SERVICE - CENTER

Meisterbetrieb **Dieter und Michael Knierim GbR**
 Kundendienst • Elektrogeräte • Elektro-Heißwassertechnik

Jetzt NEU: Kaffeefullautomaten und Kaffee
 z.B. von *jura*

Herzogstr. 50-52 · 66953 Pirmasens
 Tel. 06331/31723 · Fax 283003
 www.knierim-elektro.de

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben.

Wir wünschen allen von Herzen ein **besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr 2020**



Trohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

wünscht Ihnen
Blumenhaus Gärtnerei Lau
 Gutenbrunnenstr. 25 • Tel. 06332 / 5733
 66497 CONTWIG

Ich wünsche allen meinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein Prosit 2020

Tankreinigung • Demontage • Anlagenbau • Stilllegung
 Leck-Wamanlagen • Korrosionsschutz • Wartung

TANKSCHUTZ - SERVICE TRETTER
 Der Fachmann für Ihren Heizöltank

Buchenweg 16
 66484 Großsteinhausen
 Zugelassener Fachbetrieb nach Paragraph 19 I, WHG (Wasser Haushalts Gesetz)

Tel. 06339 / 7090
 Fax 06339 / 7227



Sven Schuff
Bankfachwirt (IHK)

CS FINANZ BROKERSERVICE

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

VERKAUFE BRENNHOLZ
geschnitten, geliefert und gelagert.
Telefon: 00333 / 55175154

24 Stunden - Betreuung

www.betreuungswelt-huether.de

06332 - 90 60 25 6
achim.huether@betreuungswelt.de

Betreuungswelt
Kundenbetreuung 24 Stunden am Tag

Stuppy.
Fühlen Sie sich wohl.
Fabrikverkauf
Mo - Fr 8.00 bis 16.00 Uhr

9073 tornado

Schuhfabrik STUPPY GmbH · Fabrikstraße 5 · D-66509 Rieschweiler-Mühlbach
Tel. 06336.236 · Fax. 06336.5452 · www.stuppy-reflexor.de

eroil

ARAL Aral Markenvertriebspartner
eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl
Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**



Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM COMPUTER SOFTWARE UND SYSTEME
FORDERN SIE UNS! www.fmcomputer.de

FM-COMPUTER · FRANZ MÄRTERER KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

HAUSMESSE bei Robin Schindera - Spanndecken in Saarlouis Seit 1994
04. & 05.01.2020, große Hausmesse mit Spanndecken Live Einbau, Reinigung & Diashow, Vorstellung unserer neuen LED Gardinenleiste



Seit über 25 Jahren ist Robin Schindera selbstständig. Der gelernte Energieelektroniker und Spanndeckenmonteur wird auch liebevoll der Spanndeckenkönig genannt.

Er ist auch der einzige Hersteller von Spanndecken in unserer Region mit CE Zertifikat.

Frohe Weihnachten & guten Rutsch wünscht das Schindera Team!

Vorher: Wohnzimmer mit Holzbalken und Holzdecke. Die Decken waren gut erhalten und konnten somit als Unterkonstruktion wiederverwendet werden. Video zur Baustelle: Schindera.com/Esszimmer

Nachher: Moderne Folienspanndecke aus Deutscher Produktion in Farbe weiß matt, naß abwaschbar. Als Beleuchtung dient eine indirekte LED Beleuchtung, fernbedienbar. Lichtdeckenfeld über Tisch.

Spanndecken

Das Video zur Hausmesse sehen Sie hier: Schindera.com/Hausmesse/

Unbedingt vormerken! Erste Hausmesse:
Am 04. & 05. Januar 2020, veranstaltet der Spanndeckenfachbetrieb Schindera wieder seine informative Hausmesse. In 30 Minuten wissen Sie alles über das Thema Spanndecke. Dann lassen sich die Schindera-Monture über die Schulter schauen. Es wird live vor Ihren Augen eine Spanndecke ein- und wieder ausgebaut und gereinigt. Robin Schindera zeigt den Sprung in die Spanndecke. Als erster Betrieb zeigen wir außerdem die neue, integrierte Gardinenleiste für Spanndecken namens „Curtain“. Bitte, bringen Sie Ihre Raumgröße und ein paar Bilder mit! Angebot erfolgt sofort!

Öffnungszeiten der Hausmesse:
Samstag, 04.01.2020 von 10-16 Uhr
Sonntag, 05.01.2020 von 12-16 Uhr
Für Essen & Trinken ist bestens gesorgt!
Firma geschlossen vom 21.12.19 bis 01.01.20

Live Einbau einer Spanndecke

Das Video zur Hausmesse sehen Sie hier: Schindera.com/Hausmesse/

Firma Robin Schindera Spanndecken
Provinzialstr. 48, Saarlouis - Lisdorf
Tel: 068 31 - 12 25 25 www.schindera.com